

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 91 (1973)
Heft: 161

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 19.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 161 - 1985

Bern, Freitag 13. Juli 1973
Berne, vendredi 13 juillet 1973

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours,
les dimanches et jours de fêtes exceptés

91. Jahrgang
91^e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 20 00 - Preise: Kalenderjahr Fr. 35.-, halbjährlich Fr. 21.-, Ausland Fr. 45.- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 35 Rp., Ausland 40 Rp.
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 20 00 - Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 35 cts, étranger 40 cts

N° 161 - 13. 7. 1973

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Abhanden gekommene Wertitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.
Gresham Investments AG, Zug.
Sarotab AG in Liquidation, Zürich.
Rechnungsruf und öffentliches Inventar.
Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Wirtschaftliche und sozialstatistische Mitteilungen (Auszug aus der «Volkswirtschaft», Heft Nr. 6). - Rapports économiques et de statistique sociale (Extrait de «La Vie économique», 6^e fascicule).

Werbung für ausländische Anlagefonds. - Appello au public pour fonds de placement étrangers. - Appello al pubblico per fondi d'investimento stranieri.

Ordinanza che limita la durata del divieto di demolizione e del blocco delle costruzioni.

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister -

Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

Berichtungen.

Hostag Druckfarben A.-G., in Bachenbühlach (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1973, S. 1755). Fabrikation und Vertrieb von Druckfarben und Hilfsmitteln für das graphische Gewerbe usw. Manfred Burgk, von dem am 7. 6. 1973 eingetragen worden ist, er sei neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien, ist identisch mit dem seit dem 24. Januar 1969 eingetragenen Kollektivprokuristen gleichen Namens. Die Procura ist demzufolge erloschen.

GA Electrical Acoustic Laboratory AG, in Männedorf (SHAB Nr. 154 vom 5. 7. 1973, S. 1909). Das Verwaltungsratsmitglied heisst Getrud Gauschi (nicht Gertrude).

Nachtrag.

Baugesellschaft Cava, in Zürich 6. Genossenschaft (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1973, S. 1783). Das am 12. 6. 1973 eingetragene Mitglied der Verwaltung und zugleich Präsident derselben, Hans Sager, führt Kollektivunterschrift zu zweien.

4. Juli 1973. Immobilien.

BAT A.G., in Zürich 10 (SHAB Nr. 128 vom 4. 6. 1973, S. 1599). Kauf, Verkauf, Verwaltung und Vermietung von Liegenschaften usw. Die Eidgenössische Steuerverwaltung hat die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

4. Juli 1973. Treuhandbüro usw.

Oskar Weiss, in Zürich (SHAB Nr. 269 vom 17. 11. 1971, S. 2782). Treuhandbüro usw. Unterschrift von Ernst Forrer erloschen. Neu haben Einzelunterschrift: Margrith Meier und Armin Speerli, dieser nun in Unterengstringen; ihre Prokuren erloschen.

4. Juli 1973.

Dr. Alois Herrmann, Löwen-Apothek, in Zürich (SHAB Nr. 158 vom 9. 7. 1940). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

4. Juli 1973. Elektrische Installationen usw.

E. Bähler & Co., in Zürich 2. Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1955, S. 842). Elektrische Installationen usw. Der Kommanditär Emil Bähler sen. infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Diese hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

4. Juli 1973. Autogarage.

Walter Möhrle, in Zürich (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1962, S. 239). Betrieb einer Autogarage. Der Firmeninhaber wohnt nun in Zürich 9.

4. Juli 1973.

Eisen-, Stahl- und Elektronik-AG Zürich, in Zürich 6 (SHAB Nr. 219 vom 19. 9. 1969, S. 2163). Walter Zbinden aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Josef Müller, bisher Präsident, nun einziges Mitglied des VR, führt weiter Einzelunterschrift.

4. Juli 1973.

Bau- und Handelsgesellschaft AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 189 vom 16. 8. 1971, S. 2025). Ausführung und Vermittlung von Bauten usw. Hugo J. Schrepfer aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Margrit Hartung, von Langnau i. E. und Sumiswald, in Lyss. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Walter Hartung, deutscher Staatsangehöriger, in Lyss.

4. Juli 1973. Farben, Lacke.

Rupf & Co. A.G., in Opfikon (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1973, S. 757). Fabrikation von und Handel mit Farben und Lacken usw. Robert Grandjean infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Camille Götschmann, Mitglied des VR, nun Präsident desselben; führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

4. Juli 1973.

Holding & Management AG Zürich, in Zürich 6 (SHAB Nr. 292 vom 12. 12. 1972, S. 3181). Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an anderen Kapitalgesellschaften usw. Walter Zbinden und William Lawson aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen.

4. Juli 1973. Baumwoll- und Zellwollgarne usw.

Paul Meier, in Winterthur (SHAB Nr. 134 vom 12. 6. 1969, S. 1350). Handel mit Baumwoll- und Zellwollgarnen usw. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

4. Juli 1973.

Agfa Gevaert Labor AG, in Affoltern a. A. (SHAB Nr. 84 vom 10. 4. 1973, S. 968). Entwicklung und Bearbeitung von Filmen usw. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Rolf Grobbel, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich.

4. Juli 1973.

Marmor- & Quarz-Vertriebsgesellschaft A.-G. Zürich, in Zürich 8 (SHAB Nr. 67 vom 20. 3. 1972, S. 711). Dr. Eugen Bircher und Heinrich Suter - infolge Todes - sowie Eckart Fromme aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Rudolf Bosshard, von Turbenthal, in Zürich, Präsident, sowie Willi Knittel, deutscher Staatsangehöriger, in Mannheim (Deutschland), und Dr. Hans Weiss, von Zollikon und Kloten, in Herrliberg.

4. Juli 1973.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Uetikon a/See, in Uetikon am See (SHAB Nr. 65 vom 17. 3. 1972, S. 691). Die Unterschrift von Emil Lanker ist erloschen. Neuer Verwalter mit Einzelunterschrift (dem Vorstand nicht angehörend) ist Fritz Brönnimann, von Köniz, in Uetikon am See.

4. Juli 1973.

Sparkasse Elsau, in Elsau. Unternehmen der politischen Gemeinde Elsau (SHAB Nr. 162 vom 14. 7. 1966, S. 2265). Die Unterschrift von Walter Weyrich ist erloschen. Neuer Verwalter mit Einzelunterschrift (der Sparkassenkommission nicht angehörend) ist Anton Flückiger, von Rüegsau, in Winterthur. Neue Adresse: St. Gallerstrasse, in Rätterschen.

4. Juli 1973.

Römerhof Aktiengesellschaft Zürich, in Zürich 7 (SHAB Nr. 120 vom 24. 5. 1968, S. 1109). Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften usw. Max Krummenacher ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und Präsident des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Peter Forrer, von Wildhaus, in Le Mont-sur-Lausanne.

4. Juli 1973. Geschäftsbücher, Papier usw.

L. Maron's Erbin, in Zürich 4 (SHAB Nr. 233 vom 6. 10. 1947, S. 2917). Handel mit Geschäftsbüchern, Papier und Papeteriewaren aller Art. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

4. Juli 1973. Automobile usw.

Non Stop Autovermietung AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 228 vom 28. 9. 1972, S. 2517). Die Generalversammlung vom 26. 6. 1973 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet **Wieczorek AG**. Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit Automobilen. Sie kann Liegenschaften und Grundstücke erwerben, sich an bestehenden oder neu zu gründenden Unternehmen beteiligen, sowie diese finanzieren.

4. Juli 1973.

G. Werner, in Zürich (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1957, S. 2838). Neuer Wortlaut der Firma: **Blumenhaus Farbhof. G. Werner**. Neue Umschreibung des Geschäftsbereichs: Blumen- und Gartenbaugesellschaft.

4. Juli 1973. Beteiligungen.

Gabovest AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1971, S. 1763). Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen usw. Jean Zweifel ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Procura von Walter Frischknecht sind erloschen.

4. Juli 1973. Maschinen, Geräte.

Emil Lechner AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 127 vom 4. 6. 1971, S. 1359). Handel mit, Vermittlung und Fabrikation von Maschinen und Geräten aller Art usw. Neu hat Einzelprokura: Marcel Maag, von und in Zürich.

4. Juli 1973.

Immobilien-gesellschaft Hardwald AG, in Zürich. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Biberlinstrasse 6, Zürich 7. Statutendatum: 20. 6. 1973. Zweck: Erwerb, Nutzung und insbesondere Ueberbauung von Industrie- und Gewerbestandorten im Hardwald, Unterengstringen, gelegen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): eines oder

mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Einziges Mitglied des VR: Dr. Heinz Doswald, von Neuheim und Zürich, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

4. Juli 1973. Immobilien.

Gebrüder Ponato, Hoch- und Tiefbau, in Hombrechtikon, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 8. 10. 1962, S. 2866). Neue Firma: **Gebrüder Ponato**. Neue Umschreibung des Zwecks: Erwerb, Ueberbauung, Verwaltung und Verkauf von Grundstücken und Immobilien. Diejenigen Aktiven und diejenigen Passiven, welche in der Uebernahmebilanz per 1. 1. 1973 enthalten sind, sind an die «Ponato Hoch- und Tiefbau AG», in Hombrechtikon, übergegangen.

4. Juli 1973.

Ponato Hoch- und Tiefbau AG, in Hombrechtikon, Adresse: Dörfli, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 6. 1973. Zweck: Betrieb einer Hoch- und Tiefbauunternehmung; kann ferner Grundstücke und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 300 000, voll liberriert; 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt diejenigen Aktiven (Fr. 532 523.10) und diejenigen Passiven (Fr. 200 805.05) der Kollektivgesellschaft «Gebrüder Ponato, Hoch- und Tiefbau», in Hombrechtikon, welche in der Uebernahmebilanz per 1. 1. 1973 enthalten sind. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 331 718.05, wovon Fr. 298 000 auf Grundkapital anzurechnen. Andere als die in der vorerwähnten Uebernahmebilanz aufgeführten Aktiven und Passiven übernimmt die Gesellschaft von der Kollektivgesellschaft «Gebrüder Ponato, Hoch- und Tiefbau», nicht, doch gelten die von der letzteren seit dem 1. 1. 1973 abgeschlossenen, die übernommenen Aktiven und Passiven betreffenden Geschäfte als auf Rechnung der neuen Aktiengesellschaft erfolgt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehr Mitglieder. Mitglieder des VR: Jörg Fuchs, von Winterthur, in Brülten, Präsident des VR mit Einzelunterschrift; Bruno Ponato, von und in Hombrechtikon, Mitglied des VR mit Einzelunterschrift; Mario Ponato, von und in Hombrechtikon, Mitglied des VR mit Einzelunterschrift. Weitere Zeichnungsberechtigte: Heidi Ponato-Bührer, von und in Hombrechtikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Anna Ponato-Wichmann, von und in Hombrechtikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

4. Juli 1973.

A. Müller, Reform- und Diätprodukte an gros, Inhaberin H. Müller, in Wädenswil (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1973, S. 443). Diese Firma ist infolge Ueberanges des Geschäftes mit denjenigen Aktiven und denjenigen Passiven, welche in der Bilanz per 19. 5. 1973 enthalten sind, an die «Pionier-Reformprodukte AG», in Wädenswil, erloschen.

4. Juli 1973.

Pionier-Reformprodukte AG, in Wädenswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Büelenenstrasse 14. Statutendatum: 8. 6. 1973. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Produkten der Nahrungsmittelbranche und verwandter Gebiete, insbesondere Herstellung und Vertrieb von Reform- und Diätprodukten unter der Bezeichnung «Pionier» bzw. «Pionier-Produkte» oder «Pionier-Exklusivitäten»; kann ferner im In- und Ausland Grundstücke kaufen, verkaufen und verwalten, Beteiligungen erwerben sowie Rechtsgeschäfte durchführen. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberriert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt das unter der Firma «A. Müller, Reform- und Diätprodukte an gros, Inhaberin H. Müller», in Wädenswil geführte Geschäft mit denjenigen Aktiven (Fr. 808 964.35) und denjenigen Passiven (Fr. 611 964.35), welche in der Bilanz per 19. 5. 1973 enthalten sind. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 197 000 und wird voll auf Grundkapital anzurechnen. Andere als die in der vorerwähnten Bilanz aufgeführten Aktiven und Passiven übernimmt die Gesellschaft von der Einzelfirma «A. Müller, Reform- und Diätprodukte an gros, Inhaberin H. Müller», nicht, doch gelten die von der letzteren seit dem 20. 5. 1973 abgeschlossenen Geschäfte als auf Rechnung der neuen Aktiengesellschaft erfolgt. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: Hedwig Schenkel, von Dübendorf, in Wädenswil, Präsidentin; Leonhard Schenkel, von Dübendorf, in Wädenswil, Delegierter, diese beiden mit Einzelunterschrift, sowie ferner Hansuli Schenkel, von Dübendorf, in Wald ZH, und lic. iur. Hanspeter Burkhardt, von Weinfelden TG, in Zürich, diese beiden ohne Zeichnungsbefugnis.

4. Juli 1973.

Gainsborough Cosmetics AG, in Fällanden, In der Rehweid 1, Pfaffhausen: Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 6. 1973. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Körperpflegemitteln und Kosmetika; kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen. Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: in SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Fridolin Vogel, von und in Glarus, Präsident; lic. iur. Friedrich Baumgartner, von Sirmach, in Glarus, und Dr. Hermann Nolting, deutscher Staatsangehöriger, in Fällanden, alle mit Einzelunterschrift.

4. Juli 1973.

Transmona Finanz AG, in Zürich, Stockerstrasse 29, Zürich 2, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 6. 1973. Zweck: Finanzierung von geschäftlichen Unternehmungen. Durchführung von Treuhand- und Liegenschaftengeschäften sowie Tätigkeit von Handelsgeschäften aller Art; kann sich überall an Unternehmungen jeder Art beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): mindestens 1 Mitglied. Einziges Mitglied des VR: Dr. Felix Rom, von und in Zürich, mit Einzelunterschrift.

4. Juli 1973.

Mondial Fleurs A.G., in Zürich 6, Ottikerstrasse 61 (c/o Margot Pfister), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 6. 1973. Zweck: Handel mit floristischen Produkten sowie mit Waren aller Art auf eigene Rechnung und auf Rechnung Dritter; kann Treuhandmandate übernehmen und sich an Unternehmungen

im In- und Ausland beteiligen; kann auch Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern, belehnen und vermitteln. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Dr. Hans Hafner, von und in Zürich, mit Einzelunterschrift.

4. Juli 1973.

Dr. R. Maag A.-G., Chemische Fabrik Dielsdorf, in Dielsdorf (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1973, S. 1219). Fabrikation von chemischen und verwandten Produkten, insbesondere von Schädlingsbekämpfungs-Präparaten und -Apparaten, sowie der Handel mit solchen Waren usw. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Paul Boller, von Winterthur, in Regensdorf, und Dr. Walter Vogel, von Wangen an der Aare, in Dielsdorf.

Aargau – Argovie – Argovia

28. Juni 1973.

Musik Bieri, in Wohlen, Betrieb eines Musikhauses und einer Musikschule (SHAB Nr. 124 vom 1. 6. 1971, S. 1324). Diese Firma ist infolge Uebertrages des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1972 und Sacheinlagevertrag vom 7. Juni 1973 an die neue Firma «Musik Bieri AG», in Wohlen, erloschen.

28. Juni 1973.

Musik Bieri AG, in Wohlen, Zentralstrasse 36a. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 7. Juni 1973. Zweck: Handel mit Musikinstrumenten aller Art und Betrieb einer Musikschule. Sie kann sich an Unternehmungen verwandter Art beteiligen und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert und eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 7. Juni 1973 das vom Inhaber der bisherigen Einzelfirma «Musik Bieri», in Wohlen, betriebene Geschäft mit den in der Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1972 ausgewiesenen Aktiven im Betrage von Fr. 253 790.39 und Passiven von Fr. 30 195.70. Von der dem Aktivenüberschuss entsprechenden Kaufpreisanstalt von Fr. 223 594.69 wurden Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet. Bekanntmachungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Präsident: Werner Bieri-Dahinden, von Schöpfheim LU, in Hilfikon AG, mit Einzelunterschrift; weitere Mitglieder: Marie Bieri-Dahinden, von Schöpfheim LU, in Hilfikon AG, und Magdalena Glaus, von Guggisberg BE, in Dintikon AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28. Juni 1973.

Gebr. Zulauf AG, Gipsergeschäft, Boniswil, in Boniswil, Alte Seestrasse 355. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 23. Mai 1973. Zweck: Ausführung von Gipserarbeiten und Fassadenverputzen sowie sämtlichen dazugehörigen Arbeiten. Sie kann sich auch an anderen Unternehmungen ähnlicher Art beteiligen und kann ihrem Zweck dienende Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert und eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 23. Mai 1973 das bisher vom Mitgründer Werner Zulauf-Suter in Boniswil betriebene, im Handelsregister nicht eingetragene Geschäft mit den in der Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1972 ausgewiesenen Aktiven im Betrage von Fr. 185 869.25 und Passiven von Fr. 68 494.70 zum Preise des Aktivenüberschusses von Fr. 137 174.55, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet wurden. Bekanntmachungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Präsident: Werner Zulauf-Suter, von Rohrbach BE, in Boniswil, mit Einzelunterschrift; Vizepräsident: Ursula Zulauf-Suter, von Rohrbach BE, in Boniswil, mit Einzelunterschrift; weiteres Mitglied: Erwin Zulauf-Sempere, von Rohrbach BE, in Seon AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28. Juni 1973.

Werner Kaufmann neuzeitliche Möbel und Innenausbau Bottenwil, in Bottenwil, Herstellung neuzeitlich moderner Möbel, auch Tonmöbel usw. (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1971, S. 585). Diese Firma ist infolge Uebertrages des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1972 und Sacheinlagevertrag vom 6. Juni 1973 an die neue Firma «W. & H. Kaufmann AG», in Bottenwil, erloschen.

28. Juni 1973. Möbel, Möbelteile usw.

W. & H. Kaufmann AG, in Bottenwil, Horni 31 B. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 6. Juni 1973. Zweck: Fabrikation von Möbeln, Möbelteilen, Halbfabrikaten für die Möbelindustrie und Bauelementen sowie Innenausbau. Sie kann sich auch an anderen Unternehmungen aller Art beteiligen und kann Liegenschaften erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert und eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 6. Juni 1973 das vom Inhaber der bisherigen Einzelfirma «Werner Kaufmann neuzeitliche Möbel und Innenausbau Bottenwil», in Bottenwil, betriebene Geschäft mit den in der Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1972 ausgewiesenen Aktiven im Betrage von Fr. 201 932.69 und Passiven von Fr. 67 440.30 zum Preise des Aktivenüberschusses von Fr. 134 492.39, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet wurden. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Präsident: Werner Kaufmann, von Gränichen AG, in Bottenwil, mit Einzelunterschrift; weiteres Mitglied: Hans Kaufmann, von Gränichen AG, in Bottenwil, mit Kollektivprokura zu zweien.

28. Juni 1973. Autoreparaturwerkstätte.

Fritz Braek AG, in Aarau, Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte usw. (SHAB Nr. 110 vom 14. 5. 1970, S. 1108). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Armin Mollet, von Biezwil SO, in Aarau, und Franz Vonlanthen, von Alterswil FR, in Hunzenschwil AG.

28. Juni 1973. Veredelung von Metallen.

Th. Fuchs & Co., in Baden, Verchromung, Kadmiern, Vernickung, Versilberung, Verzinkung, Verzinneung und Schwarzfärbung von Metallen aller Art, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1966, S. 2468). Diese Gesellschaft hat sich infolge Uebertrages des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1972 und Sacheinlagevertrag vom 5. Juni 1973 an die neue Firma «Th. Fuchs AG Lupfig», in Lupfig, aufgelöst und ist damit liquidiert. Die Firma ist erloschen.

28. Juni 1973. Veredelung von Metallen.

Th. Fuchs AG Lupfig, in Lupfig, Dorfstrasse 75. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 5. Juni 1973. Zweck: Veredelung von Metallen aller Art sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere technischen Artikeln. Sie kann sich auch an Unternehmungen verwandter Art beteiligen und kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 400 000, voll liberriert und eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000 und 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Sacheinlage: Die Gesellschaft nimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 5. Juni 1973 das von der bisherigen Kollektivgesellschaft «Th. Fuchs & Co.», in Baden, betriebene Geschäft mit den in der Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1972 ausgewiesenen Aktiven im Betrage von Fr. 1 388 305.28 und Passiven

von Fr. 988 305.28. Die dem Aktivenüberschuss entsprechende Kaufpreisanstalt von Fr. 400 000 wurde auf das Grundkapital angerechnet. Bekanntmachungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Präsident: Theo Fuchs-Meyer, von Wängi TG, in Baden, mit Einzelunterschrift; weitere Mitglieder: Margrit Fuchs-Meyer, von Wängi TG, in Baden; Josef Bäggi-Fuchs, von Winterthur, in Windisch AG, und Theo Fuchs-Frey, von Wängi TG, in Dübendorf ZH, je mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie Franz Scheidegger-Hoppler, von Dulliken SO, in Zürich, ohne Unterschrift.

28. Juni 1973.

Josef Meier Bedachungen AG, in Tägerig, Fabrikweg 300. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 24. Mai 1973. Zweck: Betrieb eines Bedachungsgeschäftes. Sie kann sich auch bei anderen Unternehmungen beteiligen, kann auch Grundstücke erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert und eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 24. Mai 1973 das bisher vom Mitgründer Josef Meier-Biffiger, in Mellingen betriebene, im Handelsregister nicht eingetragene Geschäft mit den in der Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1972 ausgewiesenen Aktiven im Betrage von Fr. 226 691.10 und Passiven von Fr. 133 638.25 zu dem dem Aktivenüberschuss entsprechenden Uebernahmepreis von Fr. 93 052.85, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet wurden. Mitteilungen an die Aktionäre: durch das SHAB, dem Publikationsorgan der Gesellschaft, oder durch eingeschriebenen Brief, wenn alle Adressen bekannt sind. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Präsident: Josef Meier-Biffiger, von Tägerig AG, in Mellingen AG; weiteres Mitglied: Elisabeth Meier-Biffiger, von Tägerig AG, in Mellingen AG. Sie führen Einzelunterschrift.

29. Juni 1973.

Fritz Glaus & Co. Hohltaggarage, in Aarau, Garage, Handel mit Motorfahrzeugen, Automobilwerkstätte. Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 12. 10. 1961, S. 2069). Diese Gesellschaft hat sich infolge Uebertrages des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1972 und Sacheinlagevertrag vom 14. Juni 1973 an die neue Firma «Fritz Glaus & Co. AG Garagen», in Aarau, aufgelöst und ist damit liquidiert. Die Firma ist erloschen.

29. Juni 1973.

Fritz Glaus & Co. AG Garagen, in Aarau, Entfelderstrasse 8. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 22. Juni 1973. Zweck: Betrieb von Autogaragen und Autoreparaturwerkstätten, Handel mit Personen- und Lastmotorfahrzeugen, Betriebsstoffe, Autozubehör und Autoteile sowie Betrieb einer Autofahrerschule. Sie kann sich auch bei anderen Unternehmungen beteiligen, kann auch Liegenschaften erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 2 000 000, voll liberriert und eingeteilt in 2000 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 14. Juni 1973 das von der bisherigen Kommanditgesellschaft «Fritz Glaus & Co. Hohltaggarage», in Aarau, betriebene Geschäft mit den in der Bilanz per 31. Dezember 1972 ausgewiesenen Aktiven im Betrage von Fr. 630 820.10 und Passiven von Fr. 171 140.25. Von dem dem Reinerwerb entsprechenden Nettoubernahmepreis von Fr. 457 679.85 wurden Fr. 2 000 000 auf das Grundkapital angerechnet. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Präsident: Hans Peter Glaus-Göldin, von Rüschegg BE, in Aarau; Vizepräsident: Rudolf Glaus-Roomberg, von Rüschegg BE, in Aarau; weiteres Mitglied: Fritz Glaus-Pfister, von Rüschegg BE, in Aarau. Sie führen Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien: Theo Reichlin, von Laufenburg AG, in Aarau, und Kurt Schaffner, von und in Gränichen AG. Weiteres Geschäftslokal: in Schönenwerd SO, Grundstrasse 36.

29. Juni 1973.

Baugesellschaft Schöftland AG, in Schöftland, Erstellung schlüsselfertiger Bauten als Generalbauunternehmung, Baumanagement usw. (SHAB Nr. 300 vom 21. 12. 1972, S. 3270). An der Generalversammlung vom 26. Juni 1973 wurde, unter entsprechender Revision der Statuten, das Grundkapital von bisher Fr. 50 000 durch Herabsetzung des Nominalwertes der bisherigen 50 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 5000 und Ausgabe von 50 neuen Namenaktien zu Fr. 5000 auf Fr. 5000 erhöht. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt nun Fr. 500 000, ist mit Fr. 100 000 einbezahlt und eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 5000. Freier wurde das bisher einzige Mitglied Hans E. Wälty-Döbeli zum Präsidenten des Verwaltungsrates gewählt. Anstelle der bisherigen Einzelunterschrift führt er nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt und sind ebenfalls kollektiv zu zweien unterschreibsberechtigt: Dr. Arthur Döbeli-Lüdi, von Fahrwegen AG, in Schönenwerd SO, als Vizepräsident, und Dr. Max Enzmann-Heller, von Pfeffikon LU und Fliühli LU, in Rothrist AG, als Mitglied.

29. Juni 1973.

Gottfried Meier, Baugesellschaft, in Dottikon, Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1960, S. 1981). Diese Firma ist infolge Uebertrages des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1972 und Uebernahmevertrag vom 20. Juni 1973 an die neue Kommanditgesellschaft «Gebr. Meier & Co.», in Dottikon, erloschen.

29. Juni 1973. Hoch- und Tiefbauarbeiten.

Gebr. Meier & Co., in Dottikon, Hinterdorf 141. Neue Kommanditgesellschaft, mit Beginn am 1. Januar 1973. Unbeschränkt haftende Gesellschaft: Gottfried Meier-Kappeler, von und in Dottikon, und Andreas Meier, von und in Dottikon; Kommanditär mit einer gemäss Uebernahmevertrag vom 20. Juni 1973 als Sacheinlage geleisteten Kommanditsumme von Fr. 100 000: Gottfried Meier-Meyer, von und in Dottikon. Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Einzelfirma «Gottfried Meier, Baugesellschaft», in Dottikon, Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1972 und Uebernahmevertrag vom 20. Juni 1973. Ausführung aller Hoch- und Tiefbauarbeiten und aller in die Baubranche einschlägigen Arbeiten. Sie kann sich auch an Unternehmungen verwandter Art beteiligen und kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern.

29. Juni 1973. Flüssige Treibstoffe, Petroleum usw.

Hans Huber, in Reinach, Import und Vertrieb von Olifiat-Produkten (Schmieröle, Fette und chemisch-technische Produkte) (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1965, S. 3171). Neue Geschäftsart: Import von und Handel mit flüssigen Treibstoffen, Petroleum, Heizölen, Schmierölen, Fetten, chemisch-technischen und verwandten Produkten. Einzelprokura wurde erteilt an Friedrich Bertschi, von Dürrenäsch AG, in Reinach. Neue Geschäftsadresse: Aaraustrasse 29.

29. Juni 1973. Schmieröle usw.

Hans Huber AG Mineralölprodukte, in Reinach, Handel mit flüssigen Treibstoffen usw. (SHAB Nr. 10 vom 13. 1. 1966, S. 123). An der Generalversammlung vom 8. Juni 1973 wurde, unter entsprechender Revision der Statuten, die Firma in **Hans Huber AG Olifiat** geändert und der Zweck der Gesellschaft wie folgt neu formuliert: Import und Vertrieb von Olifiat-Produkten (Schmieröle, chemisch-technische und verwandte Produkte). Neue Geschäftsadresse: Aaraustrasse 29.

29. Juni 1973. Eisenwaren usw.

Hans Lüscher, in Schöftland, Handel mit Eisenwaren und Haushaltsartikeln, Werkzeuge und Maschinen (SHAB Nr. 133 vom 12. 6. 1953, S. 1431). Diese Firma ist infolge Uebertrages des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1972 und Sacheinlagevertrag vom 27. Juni 1973 an die neue Firma «H. Lüscher Eisenwaren AG», in Schöftland, erloschen.

29. Juni 1973. Maschinen, Werkzeuge, Eisenwaren usw.

H. Lüscher Eisenwaren AG, in Schöftland, Holzlerstrasse 10. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 27. Juni 1973. Zweck: Betrieb eines Fachgeschäftes für Maschinen, Werkzeuge, Eisenwaren, Haushaltsartikel und Spielwaren, ferner Handel mit landwirtschaftlichen Maschinen und Betrieb einer Reparaturwerkstätte. Sie kann sich auch an anderen Unternehmungen beteiligen und kann Liegenschaften erwerben, erstellen und verkaufen. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberriert und eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernahm gemäss Sacheinlagevertrag vom 27. Juni 1973 das vom Inhaber der bisherigen Einzelfirma «Hans Lüscher», in Schöftland, betriebene Geschäft mit den in der Bilanz per 31. Dezember 1972 ausgewiesenen Aktiven im Betrage von Fr. 383 018.65 und Passiven von Fr. 172 504.65. Von dem dem Nettoübernahmepreis entsprechenden Aktivenüberschuss von Fr. 210 514 wurden Fr. 171 000 an das Grundkapital angerechnet. Die restlichen Fr. 29 000 des Grundkapitals wurden durch Verrechnung von Darlehensforderungen liberriert, welche unter den Passiven der vorerwähnten Bilanz enthalten sind. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Einziges und einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied: Hans Lüscher-Bärtschi, von und in Muhlen AG. Kollektivprokura zu zweien: Frieda Lüscher-Bärtschi, Hans Rudolf Lüscher und Charles Lüscher, alle von und in Muhlen AG.

29. Juni 1973.

Arthur Haller Zentralheizungen und sanitäre Anlagen, in Rohr, Installation von Zentralheizungen und sanitären Anlagen (SHAB Nr. 271 vom 17. 11. 1972, S. 2972). Diese Firma ist infolge Uebertrages des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1972 und Sacheinlagevertrag vom 15. Juni 1973 an die neue Firma «A. Haller AG», in Rohr, erloschen.

29. Juni 1973. Heizungs- und Sanitärinstalltionen.

A. Haller AG, in Rohr, Neudorfstrasse 2. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 15. Juni 1973. Zweck: Betrieb einer Heizungs- und Sanitärinstallationsunternehmung und dergleichen, sowie Kauf und Verkauf von Grundstücken. Sie kann sich auch an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert und eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 15. Juni 1973 das vom Inhaber der bisherigen Einzelfirma «Arthur Haller Zentralheizungen und sanitäre Anlagen», in Rohr, betriebene Geschäft mit den in der Bilanz per 31. Dezember 1972 ausgewiesenen Aktiven im Betrage von Fr. 375 532.25 und Passiven von Fr. 319 231.35. Von dem dem Nettokaufpreis entsprechenden Reinerwerb von Fr. 56 300.90 wurden Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Präsident: Hans Jörg Blasser-Abegglen, von Langnau im Emmental, in Windisch AG; weiteres Mitglied: Arthur Haller-Lang, von Gontenschwil AG, in Rohr. Sie führen Einzelunterschrift.

29. Juni 1973. Grundstücke und Liegenschaften.

Astrania-Immobilien AG, in Hägglingen, Mitteldorf 110. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 17. Juni 1973. Zweck: Erwerb, Verkauf, Vermietung und Verwaltung von Grundstücken und Liegenschaften. Sie kann auch Einfamilien- und Mehrfamilienhäuser erstellen, die Bildung von Privatliegenschaften durch Errichtung von Eigentumswohnungen fördern, sich bei anderen Unternehmungen beteiligen und gleichartige oder verwandte Unternehmen errichten oder erwerben. Grundkapital: Fr. 220 000, mit Fr. 120 000 einbezahlt und eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 100 und 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Die Gesellschaft beabsichtigt, vom Grundstück Grundbuch Dottikon Nr. 45 die Hälfte, als 1/2-Miteigentumsanteil zum Preise von Fr. 88 235 zu übernehmen. Bekanntmachungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Präsident: Marcel Geissmann-Giger, von und in Hägglingen; Vizepräsident: Hans Erich Huber-Fischer, von Hermetschwil-Staffeln AG, in Dottikon AG; weitere Mitglieder: Josef Muff-Schneider, von Neuenkirch LU, in Sarmenstorf AG, und Dr. Kurt Steinmann, von Wohlen AG, in Wohlen-Angikon AG. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

3. Juli 1973.

Cellere & Co. Unternehmung für Strassen- & Tiefbau A.G. Frauenfeld, in Frauenfeld (SHAB Nr. 306 vom 31. 12. 1971, S. 3157). Der Prokurist Rolf Brandenberger wurde zum Vizedirektor mit Einzelunterschrift ernannt; seine Prokura ist erloschen.

3. Juli 1973.

Genossenschaft Altersiedlung Frauenfeld, in Frauenfeld, Verschaffung preiswerter Kleinwohnungen in gemeinnütziger Weise an betagte Einwohner von Frauenfeld (SHAB Nr. 281 vom 29. 11. 1972, S. 3073). Carlo Böni, Kassier, ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Karl Staub, von Gossau SG, in Frauenfeld, als Kassier in den Vorstand gewählt. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier.

3. Juli 1973. Bauschlosserei.

Erwin Zühre, in Steckborn, Bauschlosserei und Verarbeitung von Kunststoffen (SHAB Nr. 275 vom 25. 11. 1953, S. 2849). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

3. Juli 1973. Maschinenbau.

Otto Bosshard, in Steckborn. Firmhaber ist Otto Bosshard, von Hittnau ZH, in Aadorf. Maschinenbau, Schlosserei. Seestrasse 341.

3. Juli 1973. Maschinenbau usw.

W. Oppikofer, in Arbon, Maschinenbau und Vertretungen der Maschinenbranche (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1963, S. 554). Der Firmhaber Walter Oppikofer wohnt nun in Rorschach. Jetziges Geschäftsdomizil: Landquartstrasse 67.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Bellinzona

2 luglio 1973. Materiali edili, ecc.

Promedil SA, in Giubiasco, promozione e vendita di materiali edili articoli edili, ecc. (FUSC del 13. 10. 1971, N° 239, p. 2492). Con verbale notarile della sua assemblea generale straordinaria del 21 luglio 1973, la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 50 000 a fr. 250 000 mediante l'emissione di 400 nuove azioni al portatore di fr. 500 ciascuna, interamente liberate. Il capitale sociale è ora di fr. 250 000, suddiviso in 500 azioni al portatore di fr. 500 ciascuna, interamente liberate. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Eros Morisoli non è più amministratore unico ed i suoi poteri sono estinti. In sua vece è stato nominato Alfredo Lotti, da S. Antonino, in Giubiasco, amministratore unico con firma individuale.

Ufficio di Biasca

2 luglio 1973. Costruzioni meccaniche, ecc.

Mecalub S.A., in Biasca. Con atto pubblico e statuti del 20 giugno 1973 è stata costituita, con questa ragione sociale, una società anonima avente per scopo costruzioni meccaniche in genere; revisioni e riparazioni di macchinari e attrezzature industriali; progettazione

di macchine speciali per l'industria. La società può partecipare a altre imprese svizzere o estere. Il capitale sociale è di fr. 50.000, suddiviso in 100 azioni di fr. 500 cadauna, al portatore. Esso è interamente liberato. Le pubblicazioni hanno luogo sul Foglio ufficiale del cantone Ticino e, quando la legge lo esige sul FUSC. La convocazione dell'assemblea generale, qualora tutti gli azionisti fossero conosciuti, può essere fatta per mezzo di lettera raccomandata. Il consiglio di amministrazione è composto da 1 a 5 membri, attualmente da un amministratore unico nella persona di Maurizio Sassella, da ed in Lugano, il quale vincolerà la società con la sua firma individuale. Recapito: c/o Luciano Mazza.

Ufficio di Lugano

2 luglio 1973. Partecipazione, ecc.

Calsea Holding S.A., precedentemente in Chiasso, la partecipazione a società commerciali, ecc. (FUSC del 5.8.1969, N° 180, p. 1813). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 25 giugno 1973 la società ha deciso di trasferire la sede a Lugano. Lo statuto originale del 20 giugno 1967 è stato modificato di conseguenza. Scopo: la partecipazione ad imprese commerciali, industriali, immobiliari e finanziarie nazionali ed estere, la relativa consulenza finanziaria, industriale ed aziendale, la ricerca di mercato, l'esecuzione di tutte le relative operazioni commerciali e finanziarie. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Dr Carlo Gilardi, da ed in Montagnola. Dr Armando Pedrazzini, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Recapito: Via Motta 12, c/o avv. Dr Carlo Gilardi.

2 luglio 1973. Immobili, ecc.

Malva S.A., in Lugano, la compra, la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 10.7.1968, N° 159, p. 1507). Dr Lorenzo Gilardoni, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Franco Peduzzi, da S. Vittore GR, in Breganzona. Nuovo recapito: Via Canova 8, c/o Banca del Gottardo.

2 luglio 1973. Immobili, ecc.

Helioterra S.A., in Lugano, compravendita di immobili, ecc. (FUSC del 20.5.1970, N° 114, p. 1151). Rolf Weibel, amministratore unico è ora domiciliato a Sorengo. Nuovo recapito: Via al Forte 3, c/o Agemar S.A.

2 luglio 1973.

Filatura HEC S.A., in Caslano (FUSC del 7.8.1972, N° 183, p. 2087). La firma di Gianfranco Ruggia, già procuratore, è estinta.

2 luglio 1973. Partecipazione, ecc.

Renimol Holding S.A., in Lugano, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC dell'8.6.1972, N° 132, p. 1479). Il capitale sociale di fr. 450.000 è ora interamente liberato. Aldo C. Baggi, dimissionario, non è più membro del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio d'amministrazione con firma collettiva a due è: Dr Diego Lissi, da Bissonne, in Lugano.

3 luglio 1973. Partecipazione, ecc.

Olomec Holding S.A., in Lugano, società anonima con atto notarile e statuto del 2 luglio 1973. Scopo: la partecipazione a società e imprese commerciali, industriali, finanziarie, immobiliari, agricole, l'acquisto e la vendita di azioni, di quote di società, nonché l'amministrazione dei beni di terzi. Essa potrà inoltre acquistare, vendere, costruire o amministrare dei beni immobili. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC e Foglio ufficiale del cantone Ticino: le prime solo in quanto la legge lo esige. Comunicazioni e convocazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 2 a 5 membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Dr Fausto Sulmoni, da Pedrinato, in Lugano. Recapito: Contrada di Sassello 5, c/o studio Dr Fausto Sulmoni.

3 luglio 1973. Immobili, ecc.

Verdesole S.A., in Lugano, la compra e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 12.1.1971, N° 8, p. 76). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 2 luglio 1973 la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 50.000 a fr. 500.000 mediante l'emissione di 450 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale sociale è ora di fr. 500.000, diviso in 500 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

Distretto di Mendrisio

3 luglio 1973. Prodotti dell'industria elettronica.

Nelm A.G., in Stabio, società anonima con atto notarile e statuti in data 28 giugno 1973. Scopo: la fabbricazione, il montaggio ed il commercio di prodotti e apparecchi ad uso dell'industria elettronica. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente due nelle persone di Armando Spinelli, da Mosogno, in Novazzano, presidente; Jean Pierre Thiebaud, da Neuchâtel, in Ligornetto, membro, con firma collettiva. Recapito: via al Mulino, uffici propri.

3 luglio 1973. Articoli nautici.

Res-Mar S.A., in Chiasso, società anonima con atto notarile e statuti in data 25 giugno 1973. Scopo: importazione, esportazione e commercio di articoli nautici. La società può partecipare a imprese similari in Svizzera e all'estero. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 3 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Werner Kübler, da Basiglio, in Morbio Superiore, con firma individuale. Recapito: c/o Studio legale avv. Ercolo Doninelli, Corso San Gottardo 14.

Waadt - Vaud - Yverdon

Bureau d'Avenches

27 giugno 1973.

Moulin agricole d'Avenches SA, a Avenches (FOSC del 17.2.1964, p. 495). Par suite de démission des administrateurs ci-après leur signature est éteinte. Jules Dessibourg, Jean Kaltencrider, et Georges Reuille.

Bureau de Cossonay

2 juillet 1973.

Cometor A.G., a Vuillens-la-Ville (FOSC du 7.11.1972, p. 2883). Les pouvoirs du fondé de procuration de Ferdinand Eisenegger, sont éteints. La société est engagée par la signature individuelle du président délégué et par la signature collective à deux du directeur, vice-directeur, des administrateurs, et fondés de procuration.

2 juillet 1973.

Syndicat agricole de Montricher, a Montricher, société coopérative (FOSC du 26.10.1962, p. 3080). Le comité de direction est composé d'Alfred Allmand, président (déjà inscrit), John-Henri Bédard, de et a Montricher, vice-président; Michel Morel, de et a Montricher, secrétaire-caissier. Ernest Gurtner, vice-président; Walter Chenuz, secrétaire-caissier, ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. La société est engagée par la signature collective à deux des membres du comité de direction.

2 juillet 1973.

Syndicat d'élevage bovin de la race brune de Pampigny, et environs, a Pampigny, société coopérative (FOSC du 5.5.1955, p. 1197). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 5 mai 1971. La société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

2 juillet 1973. Briqueterie.

G. Pittet, a Pampigny, exploitation de la briqueterie (FOSC du 23.6.1966, p. 2041). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

3 juillet 1973. Entreprise de construction.

Entreprise Paul Bovard S.A., a Penthalaz, exploitation d'une entreprise de construction de bâtiments, société dissoute par suite de faillite (FOSC du 26.3.1971, p. 715). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

Bureau de Cully

3 juillet 1973. Bâtiments préfabriqués.

Transbox S.A., Sempach - succursale de Lutry, a Lutry. Sous cette raison sociale, la société anonyme «Transbox SA, Sempach», a Sempach, développement, construction et vente de bâtiments préfabriqués et d'éléments de construction, inscrite au registre du commerce de Lucerne le 27 mai 1970 (dernière publication: FOSC du 20.3.1973, p. 744), a, suivant décision de son conseil d'administration du 18 mai 1972, créé une succursale à Lutry. La succursale est engagée par la signature individuelle de Franz Egli, de Nottwil, a Sempach, président, et de Bruno Zahner, de Kaltbrunn, a Sempach, administrateur. Bureaux de la succursale: La Culturaz.

3 juillet 1973.

Caisse de crédit mutuel de Rivaz, a Rivaz, société coopérative (FOSC du 6.12.1971, p. 2940). Georges Imhof, président, et Marc Leyraz, secrétaire, démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs sont éteints. Fernand Chappuis, de et a Rivaz, est président, et Jean-Louis Simon, de Rivaz, a Pully, est secrétaire; ils signent collectivement à deux.

Bureau de Lausanne

29 juin 1973. Parts foncières.

Landscape Corporation S.A., a Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 12 juin 1973. But: achat et vente de parts foncières immobilières et mobilières, principalement à l'étranger. Capital: Fr. 50.000, entièrement libéré, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil: 1 ou plusieurs membres, qui sont: Jacques Maury, de Vubroye, a Pully, président, et Jacques Chappuis, de Romanel-sur-Lausanne, a Lausanne, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: Place St-François 2.

29 juin 1973.

Comptabilités-Interventions S.A., a Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 26 juin 1973. But: organisation, tenue et révision de comptabilités; mandats fiduciaires et fiscaux. Capital: Fr. 50.000, entièrement libéré, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil: 1 ou plusieurs membres, qui sont: Michel Cunod, d'Oppens, a Chavornay, président, et Jean-Michel Bissat, de Goumoens-la-Ville, a Prilly, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: Chemin des Fleurettes 17.

29 juin 1973. Participations.

Valmob S.A., a Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 26 juin 1973. But: participation à des sociétés immobilières. Capital: Fr. 200.000, entièrement libéré, divisé en 200 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil: 1 ou plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Charles Jenni, de Ittwil, a Lausanne. Adresse: Rue Caroline 2.

29 juin 1973. Papiers peints, etc.

Genoud S.A., a Lausanne, commerce de papiers peints, etc. (FOSC du 8.10.1971, p. 2453). Procuration collective à deux est conférée à Nikita Dolgorouky, de Maracorn, a Lausanne. Le fondé de procuration Pierre Matile signe désormais collectivement à deux, ses pouvoirs étant modifiés en conséquence.

29 juin 1973. Opérations commerciales, etc.

Consortium S.A., succursale de Lausanne, entreprise commerciale et de fabrication, etc. (FOSC du 12.3.1965, p. 779). avec siège principal à Zurich. La raison sociale est radiée par suite de suppression de la succursale.

29 juin 1973. Produits d'isolation.

Flexisol S.A., a Lausanne, commerce et transformation de produits d'isolation (FOSC du 9.8.1967, p. 2686). L'administrateur Robert Hediger est démissionnaire; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Hans Thode, de Lausanne et Küssnacht ZH, a Villars-sur-Glâne.

29 juin 1973. Imprégnation de bois.

Pierre Ravay, successeur **Paul Choffat**, au Mont-sur-Lausanne, imprégnation des bois, etc. (FOSC du 14.3.1969, p. 571). Nouvelle raison de commerce: **Paul Choffat**. Le titulaire est actuellement à Tolochenaz.

29 juin 1973. Thermique industrielle.

Roger Wavre S.A., a Pully, achats, ventes, transactions et installations relatifs à la thermique industrielle (FOSC du 5.10.1967, p. 3307). La faillite a été prononcée par le président du tribunal du district de Lausanne le 23 juillet 1970. La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée. Cette raison sociale est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 66, al. 2 de l'ORC.

29 juin 1973. Articles électroniques.

Nueltron A.G., a Lausanne, commerce et fabrication d'articles électroniques et similaires (FOSC du 4.5.1972, p. 1144). Procuration individuelle est conférée à Jean-François Rochat, de l'Abbaye et Le Lieu, a Bussigny-près-Lausanne.

29 juin 1973. Produits sidérurgiques.

Sidercom S.A., a Lausanne, commerce de tous produits touchant à l'industrie sidérurgique (FOSC du 29.7.1971, p. 1883). Les pouvoirs de l'administrateur sans signature Alberto Calbiani, sont éteints. Nouvel administrateur sans signature: Thomas Liberati, d'Italie, a Milan.

29 juin 1973.

Banque de commerce et de financement Bancofin S.A., a Lausanne (FOSC du 2.3.1973, p. 583). Procuration collective à deux est conférée à Luis Mendez, d'Espagne, a Renens.

29 juin 1973. Articles de confection pour dames.

A. Salvatori, a Lausanne. Titulaire: Alessandro Salvatori, d'Italie, a Lausanne. Commerce d'articles de confection pour dames. Avenue Victor-Ruffy 54.

29 juin 1973. Immeubles.

La Vague S.A., a Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 23.6.1971, p. 1551). L'administrateur Alfred Zahnd est décédé; sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs: Gilbert Zahnd, de Granges-près-Marnand, a Lausanne, et Amélie Zahnd, de Rüschegg, a Lausanne. La société est désormais engagée par la signature collective à trois des administrateurs; les pouvoirs de Raymond Bourlond (inscrit), sont modifiés en conséquence.

29 juin 1973. Travaux publics, etc.

Jean Piasio S.A., succursale de Lausanne (FOSC du 27.8.1969, p. 1974). Exécution de travaux publics et de construction de toute nature, avec siège principal à Carouge G.E. La succursale est également engagée par la signature collective à deux du sous-directeur Jean-Michel Raviglione, de Genève, a Meyrin.

29 juin 1973.

Annoues Suisses S.A. «ASSA» Société Suisse de Publicité, succursale de Lausanne (FOSC du 12.9.1972, p. 2394), avec siège principal à Zurich. La procuration de Detlef Thierling est éteinte.

29 juin 1973.

Société Immobilière Le Réchoz A., a Lausanne, société anonyme (FOSC du 2.2.1969, p. 247). L'administrateur Alfred Cornaz est démissionnaire; sa signature est radiée. Marcel Jayet (inscrit) est nommé président; il continue à signer collectivement à deux. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Jean-Daniel Sunier, de Nods, a Morges.

29 juin 1973.

EIC Expansion Industrielle et Commerciale S.A., a Lausanne (FOSC du 4.6.1973, p. 1603). Statuts modifiés le 20 juin 1973. Les 2600 actions au porteur de fr. 500 sont converties en 2600 actions nominatives de fr. 500. L2: capital de fr. 2.000.000 est actuellement divisé en 4000 actions nominatives de fr. 500, entièrement libérées.

29 juin 1973.

Coopérative Taxiphone, a Lausanne (FOSC du 23.11.1972, p. 3026). L'administrateur Robert Borloz est démissionnaire; sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs: Georges Noverraz, de Lutry et Cully, a Lausanne, président, lequel signe collectivement à deux, et Michel Chatrière, de Genève, a Lausanne, vice-président, sans signature.

29 juin 1973.

Société Immobilière Fosières-France, a Lausanne, société anonyme (FOSC du 11.3.1969, p. 541). L'administrateur Frédéric Barbey est démissionnaire; sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Antoine Curched, de Dommarin, a Chambésy G.E. président; Jean-Pierre Barbey, de Chexbres, a Lausanne, et Mariette Curched, de Dommarin, a Chambésy G.E.

29 juin 1973.

R. Brulhart et Cie, Etanchéité, a Lausanne, société en commandite (FOSC du 27.5.1970, p. 1213). L'associé Werner Wyss s'est retiré de la société; sa commandite de fr. 20.000 est éteinte. Nouvel associé commanditaire: Francine Brulhart, de Ueberstorf et Alterswil FR, a Lausanne, avec une commandite de fr. 20.000, provenant de ses biens réservés. Nouvelle adresse: Avenue de l'Elysée 42.

29 juin 1973.

MRX Financière S.A., a Lausanne (FOSC du 24.8.1971, p. 2091). Nouvelle adresse: Chemin des Charmettes 9 (chez Weissenbach & Neutra Fiduciaire S.A.).

29 juin 1973. Transports.

G. Volpi, a Renens. Titulaire: Giuseppe Volpi, d'Italie, a Renens. Transport de choses. Rue Verdeaux 12.

29 juin 1973. Terrains de constructions.

Pro-Constructeur S.A., a Lausanne, étude de rendement de terrains de constructions, etc. (FOSC du 15.9.1966, p. 2917). Nouveau domicile légal: Lausanne, Avenue Victor-Ruffy 18 bis (chez Henri Verrey); bureaux: Pully, Avenue C.-F. Ramuz 24 (chez Sogedes S.A., succursale de Pully).

29 juin 1973.

Jeunesse en Mission, a Lausanne. Nouvelle association. Date des statuts: 21 décembre 1972. But: créer une organisation religieuse pour la propagation de l'Evangile dans le monde entier. Ressources: produits de sa fortune et revenus, libéralités. Organes: assemblée générale, conseil de 3 à 9 membres, vérificateurs des comptes. L'association est engagée par la signature collective à deux du président et du vice-président entre eux ou de l'un d'eux avec un autre membre du conseil. Les membres du conseil sont: Roger Pittet, de Genève, a Quimper (France), président; Jean-Claude Chaboz, de Neuchâtel, a Genève, vice-président, et Joseph Portale, des USA, a Lausanne, secrétaire-trésorier. Adresse: Chalet-à-Gobet, commune de Lausanne.

29 juin 1973. Service de chèques-points.

Editions Mondo S.A., a Lausanne, éditeur des livres ou autres ouvrages de caractère éducatif ou culturel, etc. (FOSC du 7.10.1971, p. 2441). Statuts modifiés le 29 mai 1973. Nouveau but: organiser un service de chèques-points réservé aux fabricants d'articles de marque ou à leurs sociétés commercialisant ces articles. Les 50 actions nominatives série B, de fr. 1000, sont converties en 500 actions nominatives de fr. 100. Le capital de fr. 100.000 est actuellement divisé en 1000 actions nominatives de fr. 100, entièrement libérées. Conseil: 4 à 6 membres et 4 à 6 suppléants. L'administrateur Walter Spahr est démissionnaire; sa signature est radiée. Claude Paillard (inscrit) est nommé président, et Hans-Werner Hefti (inscrit), est nommé vice-président; ils continuent à signer collectivement à deux. Paul-Henri Mayor est actuellement domicilié à Chardonne. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Max Ritz, de Rapperswil BE, a Berne. Nouveaux administrateurs-suppléants, sans signature: Willy Buchmann, de Bâretswil ZH, a Glattbrugg ZH; Gerold Haenssler, de Bremgarten BE, a Corseaux; Ernst Himmel, de Zurich et Kleindelfingen, a Uitikon; Emil Sturzengger, de Zurich et Heiden, a Zurich, et Fred Wittwer, de Trub BE, a Schönbühl-Urtenen BE. Nouvelle adresse du bureau: Avenue Rellier 18.

29 juin 1973. Mobiliers, articles de décoration.

Omnistyles S.A., a Lausanne, mobiliers et articles de décoration de style (FOSC du 11.12.1972, p. 3173). Nouvelle adresse: Chemin du Boisy 46.

29 juin 1973. Bureau de logements.

«Logex» P. Frutiger, a Lausanne, bureau de logements (FOSC du 28.11.1972, p. 3062). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

29 juin 1973.

Société Générale pour l'Industrie, succursale de Lausanne (FOSC du 19.4.1972, p. 987), avec siège principal à Meyrin. La signature du directeur Henri-D. Lenoir est radiée. Hans Muller et Pierre-Ami Chevalier, sous-directeur, sont nommés directeurs adjoints et continuent à signer collectivement à deux. La succursale est également engagée par la signature collective à deux du sous-directeur Jacques Aubry, de France, a Genève.

29 juin 1973. Bitumes.

Colas Société Anonyme, succursale de Lausanne (FOSC du 23.1.1973, p. 213), bitumes à froid, etc., avec siège principal à Vernier. La procuration de Jean Paoli est éteinte. La succursale est également engagée par la procuration collective à deux de Jean-Marie Jolivet, de France, a Lausanne.

29 juin 1973.

Chaussures René Gilon & Cie, a Lausanne, société en commandite (FOSC du 16.4.1973, p. 1059). Procuration collective à deux est conférée à Bernard Reymond, de Vaulion, a Vevey.

29 juin 1973. Opérations immobilières.

Beaupré D S.A., a Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 5.1.1973, p. 25). Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Elsy Loosli, de Wyssachen, a Blonay, secrétaire; Gerolte Steiger, de Flawil, a Fraubrunnen BE, et René Steiger, de Flawil, a Dublin (Irlande). Robert Steiger (inscrit) est nommé président; il continue à signer individuellement.

29 juin 1973. Informatique.

Info Services S.A., au Mont-sur-Lausanne, prestations de services dans le domaine de l'informatique (FOSC du 24.3.1971, p. 692). Statuts modifiés le 25 juin 1973. Siège transféré à Lausanne. L'administrateur Peter Zandron est démissionnaire; sa signature est radiée. Pierre Steffen (inscrit) reste seul administrateur avec signature individuelle; ses pouvoirs sont modifiés en conséquence. Adresse: Chemin de Verdunnet 14.

29 juin 1973.

Service-Immeuble S.A. Sisa, à Lausanne (FOSC du 8. 7. 1970, p. 1567). Statuts modifiés le 20 juin 1973. Capital porté de fr. 100 000 à fr. 200 000, par l'émission de 200 actions au porteur de fr. 500, entièrement libérées par prélèvement sur compte réserve spéciale. Capital entièrement libéré: fr. 200 000, divisé en 400 actions au porteur de fr. 500.

29 juin 1973.

«Trousseaux Neyge» Georges Ney, à Pully (FOSC du 26. 6. 1970, p. 1474). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

29 juin 1973.

Baumann & Co. Wädenswil, Succursale de Lausanne, à Lausanne (FOSC du 13. 12. 1971, p. 2995), manufacture de volets à rouleau en métal léger, etc., avec siège principal à Wädenswil. La succursale est également engagée par la procuration collective à deux de Karl Wengle, de et à Zurich.

29 juin 1973.

Société Immobilière de Brillancourt, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 10. 12. 1968, p. 2675). Date de la dissolution: 26 mai 1972. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris, à titre universel dès le 31 décembre 1971, par la Société catholique Romaine d'Ouchy, association, à Lausanne.

Bureau de Morges

28 juin 1973. Produits alimentaires, boissons.

Gorgev & Cie, à Bussyign près Lausanne, société en nom collectif. Atanas Gorgev, Cona Gorgev et Stefan Gorgev, tous trois réfugiés d'origine bulgare, domiciliés à Renens, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 27 juin 1973. But: fabrication et vente de produits alimentaires et de boissons sans alcool. Adresse: Chemin de Villars, 11.

Bureau de Nyon

3 juillet 1973. Véhicules.

Rampy Services Inc. S.A., précédemment à Crans, société anonyme, achat, importation, mise en location de véhicules neufs ou occasions, etc. (FOSC du 4. 7. 1972, p. 1765). Dans son assemblée générale du 27 juin 1973, la société a décidé de transférer son siège à Trélex. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

Bureau d'Orbe

2 juillet 1973. Motel, Café-restaurant.

R. Fuchs, à Vallorbe (FOSC du 5. 4. 1963, N° 80, p. 991), exploitation du Motel et Café-restaurant «Les Jurats», etc. Cette raison est radiée ensuite de remise de commerce.

Bureau du Sentier

2 juillet 1973.

Scierie et roboterie du Lieu S.A., au Lieu (FOSC du 17. 3. 1967, p. 947). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 22 juin 1973, la société a décidé sa dissolution. La liquidation est terminée mais elle ne peut pas être radiée, les administrations fiscales fédérales et cantonales n'ayant pas encore donné leur consentement.

Bureau de Vevey

2 juillet 1973.

Garage de Clarens S.A., à Montreux. Nouvelle société anonyme selon statuts du 20 juin 1973. But: exploitation d'un garage à l'enseigne «Garage de Clarens» et toutes activités connexes propres à cette branche. Participations et exploitations d'autres garages. Capital: fr. 50 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 500, entièrement libérées. Publications: FOSC. Actionnaires convoqués par avis personnel. Administration: conseil d'un ou de plusieurs membres. Ami Leyvraz, de Puidoux, à Corseaux, président; Janine Leyvraz-Noll, de Puidoux, à Corseaux, et Ange Molina, de France, à Vevey, membres. Signature individuelle des administrateurs Ami Leyvraz et Ange Molina. Domicile: Clarens, rue du Lac 133.

2 juillet 1973.

Sauna des Alpes S.A., à Vevey, société anonyme (FOSC du 15. 1. 1968, p. 83); bains «sauna», etc. Société dissoute selon décision de son assemblée générale du 18 avril 1973. Liquidation terminée. Inscription maintenue faute d'accord des administrations fiscales avec la radiation.

2 juillet 1973.

Sportdress Mme Rosenberger, à Vevey, vêtements pour sportifs (FOSC du 17. 2. 1966, p. 541). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

2 juillet 1973. Appareils pour l'hôtellerie.

Jean-Claude Rochat, à Blonay, appareils pour l'hôtellerie, etc. (FOSC du 13. 12. 1972, p. 3199). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

2 juillet 1973.

Pompes funèbres Gavillet et Brunet, Georges Gavillet successeur, à Vevey (FOSC du 11. 1. 1966, p. 105). La raison est radiée par suite d'association du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «Pompes funèbres Gavillet et Pilloud» ci-après inscrite à Vevey.

2 juillet 1973.

Pompes funèbres Gavillet et Pilloud, à Vevey. Société en nom collectif commencée le 1^{er} janvier 1973. Associés: Georges Gavillet, de Peney-le-Jorat, à Corsier VD, et Joseph Pilloud, de Châtel-St-Denis, à Vevey. Entreprise de pompes funèbres et fabrication de tous accessoires funéraires. Reprise de l'actif et du passif de la raison individuelle «Pompes funèbres Gavillet et Brunet, Georges Gavillet successeur», à Vevey, radiée. Rue du Conseil 25.

2 juillet 1973. Institut d'esthétique, etc.

Institut Senor, Rudolf Clerc et Jean-Marie Jacquier, à Montreux. Nouvelle société en nom collectif qui commencera le 1^{er} septembre 1973. Associés: Rudolf Clerc, de Montherand, à Montreux, et Jean-Marie Jacquier, de France, à Villeneuve VD. Signature collective à deux des associés. Exploitation d'un institut d'esthétique, de culture physique et de détente. Résidence Excelsior, rue de Bon port, Terriet.

2 juillet 1973. Droguerie.

J. C. Conza, à Montreux; droguerie, parfumerie (FOSC du 15. 10. 1965, p. 3257). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

2 juillet 1973.

Société Anonyme des chocolats de Montreux Séchaud & fils, à Montreux (FOSC du 20. 1. 1967, p. 244). Nouvelle raison sociale: S.A. **Financière Séchaud**. Nouveau but: Participation à toutes affaires financières, commerciales et immobilières et leur financement. Statuts modifiés le 29 juin 1973. Les procurations conférées à Georges Froidevaux, Alfred Martin et Fridolin Staeger, sont radiées.

2 juillet 1973. Immeubles.

S.I. Chantemerle Montreux S.A., à Montreux. Nouvelle société anonyme selon statuts du 28 juin 1973. Affaires immobilières. Achat, pour le prix accepté de fr. 1 000 000, des parcelles 5250, 5251, 5248 et 5249 du cadastre de Montreux. Capital: fr. 50 000, en 50 actions au porteur de fr. 1 000 entièrement libérées en espèces. Publications: FOSC. Administration: conseil d'un ou de plusieurs membres, soit Hans Sutter, de Buren-sur-Aar, à Begnins, président, et Rolf Bärlocher, de Thal SG, à Vernier GE, secrétaire. Signature collective à deux des administrateurs. Domicile légal: rue du Théâtre 3, étude des notaires Chessex et Pittet. Bureau: Morges, City-Bau, place Saint-Louis 7.

Wallis - Valais - Vallée

Bureau de Sion

26 juin 1973. Confections, chemiserie.

La Saperie Mme Langlais, à Sion. Le chef de la maison est Solange Langlais, épouse autorisée de Jacques, né Savioz, de nationalité française, à Sierre. Confections messieurs, chemiserie. Rue des Remparts 23.

2 juillet 1973. Epicerie.

Georgette Fumeaux Cretz, à Sion, épicerie (FOSC du 24. 11. 1959, N° 274, p. 3222). La raison est radiée par suite de cessation de l'activité.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

3 juillet 1973. Génie civil.

Pael et Cie, à La Chaux-de-Fonds, tous travaux de génie civil, société en commandite (FOSC du 6. 6. 1969, N° 129, p. 1298). Roger Vocat, de Saint-Luc, à La Chaux-de-Fonds, et Luciano Manini, d'Italie, à La Chaux-de-Fonds, ont été nommés directeurs. Roger Kullmann, de Renan, à La Chaux-de-Fonds, a été nommé fondé de pouvoir. La société est engagée par la signature individuelle de l'associé indéfiniment responsable ou par la signature collective à deux des autres personnes inscrites.

Bureau de Neuchâtel

29 juin 1973.

Air Parts Supplies S.A. (Air Parts Supplies A.G.) (Air Parts Supplies Ltd), précédemment à Bôle, société anonyme (FOSC du 27. 3. 1973, N° 72, p. 816). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 25 juin 1973, la société a décidé de transférer son siège à Neuchâtel. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a pour but l'achat, la vente et la représentation de matériel aéronautique, ainsi que toutes opérations ou activités commerciales en rapport avec l'industrie aéronautique. Les statuts originaires portent la date du 27 février 1973 et ont été modifiés le 25 juin 1973. Le capital social libéré jusqu'à concurrence de 40% est de fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1 000 chaux. L'assemblée générale est convoquée par un avis adressé sous pli recommandé à chaque actionnaire. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à 3 membres. L'administrateur unique est Françoise Decoppet, de Neuchâtel, à Bôle. Elle engage la société par sa signature individuelle. Marc Bonamou du Tarte, de nationalité française, à Eeherdingen (Allemagne fédérale), a été nommé fondé de pouvoirs avec signature collective à deux. Helmut Decoppet, de Neuchâtel, à Bôle, a été nommé directeur avec signature individuelle. Adresse: Evole 72.

29 juin 1973.

Banque Cantonale Neuchâteloise, à Neuchâtel, institution publique (FOSC du 19. 4. 1973, N° 92, p. 1109). Willy Huguenin, de Le Locle, à Saint-Blaise, a été nommé fondé de pouvoir, avec signature collective à deux pour le siège principal.

29 juin 1973. Appareils.

Autophon S.A., succursale de Neuchâtel, fabrication et vente de des appareils dans le domaine de l'électro-technique ou de la petite mécanique (FOSC du 14. 2. 1973, N° 37, p. 439). Société anonyme avec siège principal à Soleure. Prof. Heinrich Weber, de Zurich, à Meilen, a été nommé membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

29 juin 1973.

Henri Stumpf «Taxi-Bleu», à Neuchâtel, transports automobiles de personnes, etc. (FOSC du 1. 12. 1949, N° 282, p. 3130). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

29 juin 1973. Corsets, etc.

Alice Zinniker, à Neuchâtel, commerce de corsets et tricot (FOSC du 17. 11. 1959, N° 268, p. 3156). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

29 juin 1973. Boucherie-charcuterie.

Jean Vuithier, à Neuchâtel, boucherie-charcuterie (FOSC du 12. 1. 1949, N° 9, p. 120). La raison est radiée par suite de remise du commerce. L'actif et le passif sont repris par la maison Jean-Claude Vuithier, à Neuchâtel, ci-après inscrite.

29 juin 1973. Boucherie, charcuterie.

Jean-Claude Vuithier, à Neuchâtel. Le chef de la maison est Jean-Claude Vuithier, de et à Neuchâtel. La maison reprend l'actif et le passif de la maison Jean Vuithier, à Neuchâtel, ci-dessus radiée. Commerce de boucherie et charcuterie. Bassin 2.

2 juillet 1973. Appareils électroniques, etc.

Aser S.A., à Neuchâtel. Suivant acte authentique et statuts du 28 juin 1973, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but les constructions, vente, fabrication, installation d'appareils électroniques et électrotechniques et d'appareils de sécurité contre le feu, le vol et l'effraction, ainsi que toutes opérations immobilières s'y rapportant. Le capital actions est de fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 500 chaux, nominatives, entièrement libérées. Il a été fait apport à la société du matériel et de l'outillage pour fr. 13 500 selon inventaire annexé aux statuts et il a été remis aux apporteurs 27 actions de fr. 500 chaux. L'organe de publicité est la FOSC. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée. Le conseil d'administration est composé de 1 à 3 membres, actuellement: de Gustave-Henri Robert, de Le Locle, à Chez-le-Bart, président; Iric Rusca, de et à Neuchâtel, vice-président; Gustave-Joseph Robert, de Le Locle, à Neuchâtel, secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Locaux: Rue des Parcs 141.

Genève - Genève - Genève

2 juillet 1973.

«Impérial-Meubles» Philippe Fuchs, à Genève, commerce de meubles, en faillite (FOSC du 3. 6. 1970, p. 1280). La procédure de faillite ayant été éclose, l'inscription est radiée d'office.

2 juillet 1973. Fournitures pour automobile et l'industrie, etc.

Hautemer, à Lancy, fournitures pour l'automobile et l'industrie, en faillite (FOSC du 3. 5. 1971, p. 1055). La procédure de faillite ayant été éclose, l'inscription est radiée d'office.

2 juillet 1973. Accessoires pour automobiles.

«Racing Shop» R. C. Herren, à Genève, commerce d'accessoires pour automobiles, en faillite (FOSC du 26. 6. 1970, p. 1475). La procédure de faillite ayant été éclose, l'inscription est radiée d'office.

2 juillet 1973. Confection.

Mme C. Junod, à Genève, confection pour messieurs, en faillite (FOSC du 21. 7. 1972, p. 1939). La procédure de faillite ayant été éclose, l'inscription est radiée d'office.

2 juillet 1973. Station-service.

Ed. Acosta et M. Penalver, à Meyrin, station-service avec atelier de réparations, société en nom collectif (FOSC du 9. 1. 1973, p. 56). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

2 juillet 1973. Tabacs.

Lisette Flammin, à Genève, commerce de tabacs, etc. (FOSC du 10. 11. 1971, p. 2730). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

2 juillet 1973. Bouchons, etc.

André Genier, à Carouge, commerce de bouchons, etc. (FOSC du 5. 8. 1968, p. 1706). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

2 juillet 1973. Fournitures pour garages carrosseries.

«2 M. Mirmas» Myriame Pellaton, à Genève, importation et représentation de fournitures pour garages et carrosseries (FOSC du 9. 1. 1973, p. 56). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

2 juillet 1973. Entreprise d'électricité, etc.

André Fanac, à Genève, entreprise générale d'électricité, etc. (FOSC du 15. 10. 1969, p. 2375). L'inscription est radiée par suite d'association du chef de la maison. Actif et passif repris par la société en nom collectif «Fanac & Robas», à Genève.

2 juillet 1973. Entreprise d'électricité, etc.

Fanac & Robas, à Genève, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1^{er} janvier 1973. Associés: André Fanac, de Neuchâtel, à Onex, et Werner Robas, d'Autriche, à Lancy. Entreprise d'électricité et installation de téléphones. 5, avenue Ernest-Pictet. Reprise de l'actif et du passif de la maison «André Fanac», à Genève.

2 juillet 1973. Agence maritime, etc.

Büttler & Cie, à Genève, agence maritime, etc., société en commandite (FOSC du 24. 6. 1965, p. 1985). L'associé commanditaire Attilio Rigo est décédé.

2 juillet 1973. Gestion de fortunes.

Ilario Gastaldello, à Genève. Chef de la maison: Ilario Gastaldello, d'Italie, à Genève. Gestion de fortunes. 9, rue Viollier.

2 juillet 1973. Cafés, machines à café, etc.

Illi & Cie, à Lancy, importation, exportation et commerce d'articles de toute nature, etc., société en nom collectif (FOSC du 13. 6. 1973, p. 1700). Adjonction à l'objet: importation, distribution et commerce de cafés et de machines à café.

2 juillet 1973. Entretien et dépannage d'ascenseurs.

Armand Mauron, à Onex. Chef de la maison: Armand Mauron, de Genève, à Onex. Entretien et dépannage d'ascenseurs. 6, rue du Loup.

2 juillet 1973. Appareils électriques, etc.

«Ars» Rick & Sturzenegger, à Meyrin, construction d'appareils électriques, etc., société en nom collectif (FOSC du 27. 4. 1964, p. 1320). Nouvelle adresse: 31, avenue de Vaudagne.

2 juillet 1973. Café-brasserie.

Gérard Rossi, à Genève. Chef de la maison: Gérard Rossi, de Sesa TI, à Genève. Café-brasserie à l'enseigne «Café des Forces Motrices», 15, rue de la Coulouvrenière.

2 juillet 1973. Reliure.

Relomat SA, à Vernier, toutes activités dans le domaine de la reliure, société anonyme dissoute par suite de faillite (FOSC du 30. 11. 1971, p. 2895). La procédure de faillite ayant été éclose, la société est radiée d'office.

2 juillet 1973.

Lloyd International Executive Jets SA, en liquidation, à Genève, achat et vente de matériel aéronautique, etc. (FOSC du 17. 4. 1973, p. 1076). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

2 juillet 1973. Gravure horlogère, etc.

Marcel Pache, à Genève, atelier de gravure horlogère et industrielle (FOSC du 6. 4. 1955, p. 914). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la société «Pache & fils SA», à Genève.

2 juillet 1973. Atelier de gravure industrielle.

Pache & fils SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 22 juin 1973. But: exploitation d'un atelier de gravure industrielle ainsi qu'achat, vente et fabrication d'enseignes et lettres relief en toute matière. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1 000, au porteur. Apport en nature: l'entreprise jusqu'ici exploitée sous la raison individuelle «Marcel Pache», à Genève, selon bilan au 1^{er} janvier 1973, avec un actif de fr. 105 962.35 et un passif envers les tiers de fr. 5042, pour fr. 100 920.35, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 48 000, le solde de fr. 52 920.35 étant porté au crédit de l'apporteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Marcel Pache, de Marin-Epagnier NE, à Genève, administrateur unique, avec signature individuelle. Adresse: 10, rue Bémont.

2 juillet 1973. Immeubles.

Alfiar SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 26 juin 1973. But: achat, vente, possession, exploitation et location de biens ou droits immobiliers. La société n'aura pas d'autre activité dans le canton de Genève que celle nécessaire à son administration. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1 000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres: Herbert-J. Naepflin, d'Emmetten NW, à Chêne-Bougries, administrateur unique, avec signature individuelle. Adresse: 43, rue du Rhône, chez Fiducior SA Fiduciaire et de Gestion.

2 juillet 1973.

Société Bancaire Barclays (Suisse) SA, à Genève (FOSC du 14. 5. 1973, p. 1391). Les pouvoirs de Jean-François Ceresole, de même que la procuration de Georgette Grivel, sont radiés.

2 juillet 1973.

Société Immobilière du Double Chêne, à Genève, société anonyme (FOSC du 9. 8. 1961, p. 2331). Administration: Robert-Martin Baeriswyl, nommé président; Rose Baeriswyl, de et à Genève, vice-présidente; Claire Baeriswyl, de et à Genève, secrétaire, et Monique Baeriswyl, de et à Genève. Signature collective à deux de Robert-Martin Baeriswyl avec Rose Baeriswyl. Nouvelle adresse: 5A, chemin Mes-trezt, chez Robert-Martin Baeriswyl.

2 juillet 1973. Voitures, camions automobiles, etc.

Citroën (Suisse) SA, à Genève, industrie et commerce des voitures et camions automobiles, etc. (FOSC du 20. 6. 1973, p. 1773). Signature collective à deux a été conférée à Daniel Goeudert, de France, à Genève, directeur.

2 juillet 1973. Constructions d'habitations.

Association genevoise du Coln de Terre, à Genève, construction d'habitations, etc. (FOSC du 4. 12. 1972, p. 3114). Les pouvoirs de Maurice Jaquet sont radiés. Edouard Heritier, de Savière VS, à Vernier, membre du bureau, signe collectivement à deux.

2 juillet 1973.

Crédit Suisse, agence Praille-Acaelas, succursale de Carouge (FOSC du 13. 10. 1971, p. 2494). Les pouvoirs d'Eberhard Reinhardt

sont radiés. C. Walter Fessler, de Steckborn TG, à Küsnacht ZH, et Rainer E. Gut, de Reiden LU, à Bassersdorf ZH, membres adjoints de la direction générale, signent collectivement à deux.

2 juillet 1973. Horlogerie, etc.

Draga Diffusion SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 26 juin 1973. But: acquisition, représentation, vente et exportation de tous produits manufacturés et plus spécialement de la branche horlogerie; achat, vente et exploitation d'immeubles. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Michel Bloch, de La Chaux-de-Fonds NE, à Laney, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 19, rue Versnonex.

2 juillet 1973.

Entreprise Promoters SA, à Genève, opérations dans les domaines de l'industrie, de la construction, etc. (FOSC du 18.11.1971, p. 2797). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale **Entreprise Promoters SA, en liquidation**. Liquidateur: l'administrateur Bernard Mallet avec signature individuelle.

2 juillet 1973. Immeubles.

SI Hyalis V, à Genève, société anonyme (FOSC du 21.5.1973, p. 1474). Nouvelle raison de commerce: **SI Les Terrasses Roses**. Statuts modifiés le 21 juin 1973.

2 juillet 1973. Brevets, etc.

Indutee SA, à Genève, exploitation de brevets, etc. (FOSC du 19.3.1970, p. 617). Hubert Mage n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Robert Löffel, de Worben BE, à Pregny-Chambésy, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux. Nouveaux: Vernier. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000, par l'émission de 50 actions de fr. 1000, nominatives. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives. Statuts modifiés le 26 juin 1973. Adresse: 41, avenue du Lignon.

2 juillet 1973. Immeubles.

Immocond SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 20 juin 1973. But: achat, vente, construction et exploitation de tous biens immobiliers à l'étranger. La société pourra acheter en viager ou souscrire toutes parts de sociétés civiles immobilières. Elle n'exercera aucune activité en Suisse, autre que celle nécessaire à son administration. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Marcel Curdy, de et à Genève, administrateur unique, avec signature individuelle. Adresse: 67, rue du Rhône, chez Marcel Curdy, avocat.

2 juillet 1973. Immeubles.

SI Jone-Cointrin A, à Genève, société anonyme (FOSC du 16.1.1970, p. 111). Jean Fornet et Robert Turretini ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Laurent Roulet, de Genève, à Avusy, président, et Pierre Schneider, de et à Genève, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Procuration collective avec un administrateur a été conférée à Marie-Marthe Lameuille, de Genève, à Plan-les-Ouates, et Jean-Louis Vigne, de France, à Chêne-Bougeries. Nouvelle adresse: 5, rue de la Fontaine, chez Roulet & Cie.

2 juillet 1973.

Lange Services SA, au Grand-Saconnex, services techniques, industriels, administratifs, etc. (FOSC du 13.6.1973, p. 1700). Nouvelle adresse: 3, chemin de Tavernay.

2 juillet 1973.

Société Immobilière le Nénuphar, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 1.6.1971, p. 1327). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

2 juillet 1973. Fonds de placements.

New World (Services) SA, à Onex, fonds de placement (FOSC du 6.3.1972, p. 584). L'administrateur Jean-Jacques Vellino est maintenant domicilié à Maisons-Laffitte (Yvelines, France).

2 juillet 1973.

Omniun de Pétales SA, à Genève (FOSC du 21.9.1972, p. 2464). Paul Francin n'est plus administrateur. Anton Pestalozzi, de et à Zurich, est membre du conseil d'administration; il n'exerce pas la signature sociale.

2 juillet 1973.

«**La Pierre Liquide**», société d'exploitation des brevets **SIMAB**. Mezières-en-Vexin, succursale de Genève, à Genève, succursale de «**La Pierre Liquide**», société d'exploitation des brevets **SIMAB**, à Mezières-en-Vexin (Eure, France), société anonyme immatriculée au registre du commerce d'Evreux, sous N° 67 B 45. Statuts du 29 mars 1967 modifiés les 21 février et 2 décembre 1968. Durée de la société: jusqu'au 29 mars 2042. But social: exploitation de carrières, fabrication de matériaux de construction, et plus particulièrement, exploitation des brevets de la Société Industrielle des Matériaux Blancs (SIMAB) concernant la fabrication et la mise en oeuvre de tous produits à base de craie micro-poreuse. Objet particulier de la succursale: vente des produits fabriqués par la société. Capital social: fr. 650 000 français, entièrement versé, divisé en 6500 actions de fr. 100 français, nominatives ou au porteur, au choix de l'actionnaire. Administration: Michel Gauzes, de France, à Plaisir (Yvelines, France); Stéphane Rose, de France, à Paris, «**Constructeurs associés**», société anonyme à Paris, et «**Compagnie Française de Participations Immobilières, Coparim**», société anonyme à Paris. Signature: individuelle de Michel Gauzes, président directeur général; Jean-François Rozan, de France, à Neuilly sur Seine (Hauts de Seine, France), directeur général, et Bernard Confino, de France, à Colonge-Bellcrive, directeur de la succursale. Adresse: 30, rue du Nant.

2 juillet 1973. Produits manufacturés.

Velco SA, à Genève, tous produits manufacturés ou non dans le domaine de l'industrie pétrolière, etc. (FOSC du 23.9.1971, p. 2331). L'administrateur Jean-Jacques Vellino est maintenant domicilié à Maisons-Laffitte (Yvelines, France).

2 juillet 1973. Etudes et recherches techniques, etc.

Venteo SA, à Genève, études et recherches techniques, etc. (FOSC du 20.7.1972, p. 1926). L'administrateur Jean-Jacques Vellino, président, est maintenant domicilié à Maisons-Laffitte (Yvelines, France).

2 juillet 1973. Café-restaurant.

Henri Saunier, à Chêne-Bourg, café-restaurant à l'enseigne «**Au Gabelou**» (FOSC du 11.5.1973, p. 1371). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

2 juillet 1973. Exploitation de cafés, restaurants, etc.

Le Gabelou SA, à Chêne-Bourg, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 11 mai 1973. But: exploitation de cafés, restaurants, hôtels et tout établissement public. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1000 au porteur. Apport en nature: divers actifs de l'établissement jusqu'ici exploités sous la raison individuelle «**Henri Saunier**», à Chêne-Bourg, selon inventaires du 9 avril 1973, comprenant: machines, équipements, mobilier, marchandises, divers aménagements et installations, le droit au bail et à l'autorisation d'exploiter ainsi que le goodwill, le tout pour fr. 325 000, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 98 000, le solde de fr. 227 000, étant porté au crédit de l'apporteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres. Henri Saunier, de Damvant BE, à Troinex, administrateur unique. Signature: individuelle de l'administrateur et de Roger Pasche, de Servion VD, à Bernex, directeur. Adresse: 16, rue du Gothard.

Abhanden gekommene Werttitel

Titres disparus - Titoli smarriti

Aufufe - Sommations - Diffida

Es wird vermisst:

Eigentümerschuldbrief im Betrage von Fr. 8525.— vom 6. Juli 1939, Beleg Serie I/9899, lastend im I. Rang auf Grundbuch von Radelfingen Nrn 663, 665, 666, 668, 669, 670 und 672.

Schuldner und Gläubiger: Hans Herren-Weber, geboren 1898, von Neu-egg, alt Landwirt, Detligen.

Der allfällige Besitzer dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, den Titel binnen Jahresfrist, d.h. bis zum 31. Juli 1974, dem Richteramt Aarberg vorzulegen, widrigenfalls der Schuldbrief als kraftlos erklärt wird. (854¹)

3270 Aarberg, den 5. Juli 1973

Der Gerichtspräsident:
Kunz

Es werden vermisst:

2 Namen-Aktien der Galactina & Biomalz AG, Belp, à Fr. 250.— nominal, Nrn 7596 und 9580, je mit Coupons Nr. 13 ff. und Talons.

Auskündigungsfrist: 6 Monate vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet.

Auf diesen Titeln ist ein richterliches Zahlungsverbot erlassen. (861¹)

3123 Belp, den 6. Juli 1973

Der Gerichtspräsident von Seftigen:
Kuster

Es wird vermisst:

Namens-Schuldbrief datiert den 29. Januar 1932 per Fr. 28 000.— im ersten Rang, haftend auf GB Villmergen Nr. 2409, lautend auf die Aargauische Kantonalbank Wohlen, als Gläubigerin, und Steinmann-Füglister Georg, alt Malermester, Villmergen, als Schuldner.

Der Besitzer dieses Namens-Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, denselben bis 7. Juli 1974 dem Bezirksgericht Bremgarten abzugeben, ansonst dieser gemäss Art. 870 ZGB und Art. 977 OR als kraftlos erklärt würde. (850¹)

5620 Bremgarten, den 5. Juli 1973

Bezirksgericht

Es wird vermisst:

Namens-Schuldbrief datiert den 8. August 1916 per Fr. 9500.—, haftend auf GB Wohlen Nr. 951, lautend auf die Freiländerbank Wohlen, als Gläubigerin, und Isler Anna Maria, geboren 1884, und Müller Hedwig, geboren 1887, beide von und in Wohlen wohnhaft gewesen, als Schuldnerinnen.

Der Besitzer dieses Namens-Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, denselben bis 14. Juli 1974 dem Bezirksgericht Bremgarten abzugeben ansonst dieser gemäss Art. 870 ZGB und Art. 977 OR als kraftlos erklärt würde. (857¹)

5620 Bremgarten, den 12. Juli 1973

Bezirksgericht

Der unbekannte Inhaber des zum Zertifikat über zehn Namen-Aktien zu je Fr. 100.—, Nrn 533781–533790, der «Holderbank» Financière Glarus AG, Glarus, gehörenden Coupons-Bogens (Coupons Nr. 17 und ff.) wird hiermit aufgefordert, diesen innerhalb von sechs Monaten, vom 13. Juli 1973 an gerechnet, beim Zivilgerichtspräsidenten des Kantons Glarus vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (868¹)

8750 Glarus, den 28. Juni 1973

Der Zivilgerichtspräsident:
Dr. H. Becker-Lieni

Es wird die Kraftloserklärung von 44 Aktien (Inhaber) von je Fr. 200.— Nennwert der Seilbahnen Obersaxen AG, Obersaxen, Emission 1967, Nummern 1957–2000, mit Coupons Nrn 1–12, gefordert.

Allfällige Inhaber werden aufgefordert, diese Aktien innerhalb von sechs Monaten, vom Tage der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst sie kraftlos erklärt werden. (859¹)

7130 Ilanz, den 6. Juli 1973

Bezirksgericht Glenner
Der Präsident: B. Vincenz

Es wird vermisst das Sparheft Nr. 77306–9 der Basellandschaftlichen Kantonalbank, Hauptsitz Liestal, lautend auf den Namen Elise Vögeli-Platner, sel.

Der unbekannte Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, es innert 6 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (851¹)

4410 Liestal, den 4. Juli 1973

Obergerichtskanzlei Baselland

Es werden vermisst:

1. Kassa-Obligation der Kantonalbank Schwyz, Serie D Nr. 87939, 5% über Fr. 6000.—, Inhabertitel, mit festem Verfall per 31. Januar 1974, inkl. Jahrescoupon per 31. Januar 1974 von brutto Fr. 330.—.

2. Kassa-Obligation der Kantonalbank Schwyz, Serie C Nr. 79348, 5% über Fr. 2000.—, Inhabertitel, mit festem Verfall per 1. Mai 1972, inkl. Jahrescoupon per 31. März 1972 von brutto Fr. 100.—.

3. Sparheft der Kantonalbank Schwyz, Nr. 14407, mit einem Saldo von Fr. 21 291.15 per 24. Januar 1973, lautend auf den Inhaber.

Die unbekannten Inhaber dieser Wertpapiere, bzw. des Sparheftes, werden aufgefordert, sie der unterfertigten Amtsstelle innert 6 Monaten vorzuweisen, sonst erfolgt die Kraftloserklärung. (853¹)

6430 Schwyz, den 5. Juli 1973

Die Bezirksgerichtskanzlei

Le détenteur inconnu de l'obligation hypothécaire de fr. 90 000.— grevant en 1^{er} rang l'article 2176 du cadastre de Peseux, propriété de Georges Arrigo père, à Peseux, inscrite au registre foncier de Boudry le 22 avril 1949 sous n° 123, de se faire connaître et de produire ce titre dans un délai d'un an à la première sommation, au greffe du Tribunal de Boudry, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (858¹)

2017 Boudry, le 3 juillet 1973

Le président du Tribunal:
Ph. Aubert

Kraftloserklärungen - Annulations - Annullamenti

Nachdem der im Aarg. Amtsblatt und Schweizerischen Handelsamtsblatt von 1972 als vermisst ausgeschriebene

Namen-Schuldbrief per Fr. 40 000.— vom 2. Juli 1930/22. Juni 1954, haftend im I. Rang auf der Liegenschaft GB Aarau Nr. 817, Kat. Plan 45, Parz. 674 der Firma Oehler Aarau AG, Aarau, als Schuldnerin und der Aargauischen Kantonalbank Aarau als Gläubigerin,

innert der angesetzten Frist von 1 Jahr von niemandem vorgewiesen worden ist, wird dieser als nichtig und kraftlos erklärt. (872)

5000 Aarau, den 11. Juli 1973

Bezirksgericht

Nachdem die im Aarg. Amtsblatt und Schweizerischen Handelsamtsblatt von 1972 ausgeschriebenen

1 Anteilschein Nr. 23481 (ohne Coupons) der Allgemeinen Aarg. Ersparniskasse Aarau à Fr. 500.—, lautend auf Fräulein Marie Lüscher, Holzikern,

1 Anteilschein Nr. 23480 (mit Coupons Nr. 54 ff) der Allgemeinen Aarg. Ersparniskasse Aarau à Fr. 500.— lautend auf Fräulein Ida Lüscher, Holzikern,

innert der angesetzten Frist von 6 Monaten von niemandem vorgewiesen worden sind, werden diese Anteilscheine als nichtig und kraftlos erklärt. (873)

5000 Aarau, den 11. Juli 1973

Bezirksgericht

Im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 157 vom 7. Juli 1972, Nr. 162 vom 13. Juli 1972 und Nr. 165 vom 17. Juli 1972 wurden der Eigentümerschuldbrief von Fr. 6500.— vom 6. Dezember 1935, Belege-Serie I/5172 zugunsten Viktor Wenger-Kernen, Spiez, lastend im III. Rang auf den Liegenschaften Reutigen-Grundbuch Nrn 254 und 625 des Herrn Ulrich Gottlieb Wenger, Giebelstrasse 89, Grenchen, sowie der

Inhaberschuldbrief von Fr. 25 000.— vom 6. Dezember 1935, Belege-Serie I/5173, haftend im IV. Rang auf den Liegenschaften Reutigen-Grundbuch Nrn 254 und 625 des Herrn Ulrich Gottlieb Wenger, Giebelstrasse 89, Grenchen, als vermisst ausgeschrieben.

Da innert der angesetzten Frist die erwähnten Titel dem Richter nicht vorgelegt worden sind, werden diese gemäss Art. 986 OR als kraftlos erklärt. (867)

3752 Wimmis, den 9. Juli 1973

Der Gerichtspräsident von Niedersimmthal:
Janser

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Gresham Investments AG, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 29. Juni 1973 die Auflösung und Liquidation beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, Forderungen bis zum 15. August 1973 bei Mandataria Treuhand- und Revisionsgesellschaft, Bahnhofstrasse 23, Zug, anzumelden. (A446¹)

6300 Zug, den 29. Juni 1973

Der Liquidator

Sarotab AG in Liquidation, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 7. März 1973 die Auflösung und Liquidation beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, Forderungen bis zum 9. August 1973 bei Mandataria Treuhand- und Revisionsgesellschaft, Gerechtigkeitsgasse 20, Zürich, anzumelden. (A445¹)

8039 Zürich, den 10. Juli 1973

Der Liquidator

Rechnungsruf und öffentliches Inventar

(Art. 580 ff ZGB)

Erblasser: Johann Kocher-Allmann, geboren 19. November 1897, des Kaspar sel., von Selzach, in Bettlach, Dorfstrasse 6.

Eingabefrist: Für Gläubiger und Schuldner (inkl. Bürgschaftsgläubiger) bis und mit 29. Juli 1973, bei Gefahr des Ausschlusses der Gläubiger gemäss Art. 590 ZGB.

Die Eingaben sind Welt 17. März 1973 zu berechnen und an die Amtschreiberei Lebern, Filiale Grenchen-Bettlach, zu richten. (A409¹)

2540 Grenchen, den 25. Juni 1973

Amtschreiberei Lebern
Filiale Grenchen-Bettlach

Société française d'Assurances pour favoriser le Crédit, Paris

Actif

Bilan au 31 décembre 1972

Passif

	Fr. fr.		Fr. fr.
Valeurs mobilières:		Fonds propres:	
Obligations et lettres de gage	82 479 900.19	Capital social	20 000 000.—
Actions et parts sociales d'entreprises d'assurances	1 295 290.80	Fonds de réserve	1 700 000.—
Autres actions et parts sociales	117 015 798.32	Réserves spéciales:	
Autres valeurs mobilières	33 070 079.77	Réserves de garantie pour crise	64 174 347.56
Immeubles	14 706 691.31	Réserves des plus-values nettes à long terme	7 493 588.34
Prêt admis en représentation des réserves	1 500 000.—	Provisions pour investissement	748 202.98
Espèces en caisse et avoirs en compte de chèques postaux	56 850.57	Réserves techniques, réassurances déduites:	
Avoirs en banques	27 459 746.13	Réserve pour risques en cours	73 412 722.98
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurance	37 477 076.73	Réserve pour sinistres à régler	38 450 196.55
Comptes courants créditeurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances	1 331 380.89	Autres réserves techniques	29 963 722.87
Dépôts pour réassurances acceptées	2 132 042.91	Comptes courants débiteurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances	7 223 904.98
Prorata d'intérêts et loyers	935 172.16	Dépôts pour réassurances cédées	20 145 743.86
Mobilier et matériel	3 186 790.51	Engagements:	
Cautionnements	22 999.33	Agents	5 176 023.32
Autres actifs	15 336 942.48	Cautionnements	8 555 820.54
		Autres passifs	40 285 080.28
		Solde du compte de profits et pertes	29 677 407.84
	338 006 762.10		338 006 762.10

Paris, le 29 mai 1973

Société française d'Assurances
pour favoriser le Crédit, Paris
Président Directeur Général:
Merlin

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Wirtschaftliche und sozialstatistische Mitteilungen

Auszug aus der «Volkswirtschaft», Heft Nr. 6

Allgemeine Konjunkturtendenz

Gemäss den Schätzungen der Arbeitsgruppe für Wirtschaftsprognosen hat sich das Sozialprodukt im vergangenen Jahr um 4,7% erhöht. Für die Jahre 1973 und 1974 wird eine gewisse Verlangsamung des gesamtwirtschaftlichen Wachstums vorausgesehen.

Bevölkerung und Einwanderung

In den Jahren 1963 bis 1972 wanderten insgesamt 11 534 wehrpflichtige Hochschulabsolventen und Techniker aus, wogegen 11 275 aus dem Ausland heimkehrten.

Arbeitsmarkt und Beschäftigung

Bei den Arbeitsämtern waren Ende Mai 1973 insgesamt 52 gänzlich arbeitslose Stellensuchende gemeldet gegenüber 88 vor einem Monat und 76 vor einem Jahr. Die Gesamtzahl der vom öffentlichen Arbeitsnachweis erfassten offenen Stellen belief sich Ende Mai auf 4019 gegenüber 4029 vor Monatsfrist und 6573 vor einem Jahr.

Die Beschäftigung in der Industrie, in der Bauwirtschaft und im Dienstleistungssektor erhöhte sich im 1. Quartal 1973 gegenüber dem Vorquartal um 2,2%, während in der gleichen Vorjahresperiode eine Zunahme um 2,9% verzeichnet worden war. Die Erhöhung ist auf den saisonalen Anstieg in der Bauwirtschaft (+ 23,2%) zurückzuführen; im Dienstleistungssektor dagegen ergab sich ein Rückgang um 0,4%. Im Vorjahresvergleich ergab sich im 1. Quartal 1973 eine Abnahme der Gesamtbeschäftigung um 0,6% gegenüber Zunahmen um je 0,6% in den entsprechenden Quartalen 1972 und 1971.

Preise

Der Landesindex der Konsumentenpreise stellte sich Ende Mai 1973 auf 137,3 (September 1966 = 100) und lag somit um 0,7% über dem Stand zu Ende April von 136,3 und um 8,0% über dem Stand vor Jahresfrist von 127,1.

Bestimmend für die Bewegung des Landesindex im Mai waren vor allem die Berücksichtigung der seit dem Herbst 1972 eingetretenen Erhöhung des durchschnittlichen Mietpreinsniveaus und der ausgeprägte saisonwidrige Anstieg der Heizölpreise. Die Auswirkungen dieser Auftriebendenzen auf den Totalindex wurden durch einen Rückgang der Gruppenziffer für Nahrungsmittel etwas abgeschwächt.

Bei den Nahrungsmitteln waren vor allem die Preise für Gemüse und Früchte rückläufig, während diejenigen für auswärts konsumierte Mahlzeiten über dem Stand der Vorerhebung lagen. Erwähnenswerte Preiserhöhungen wurden ferner für Kaffee und Tee in Restaurants gemeldet.

Der halbjährlich berechnete Mietpreisindex verzeichnete vom November 1972 bis Mai 1973 eine Erhöhung um 3,3%. In der entsprechenden Vorjahresperiode betrug die Zunahme 3,8% und vom November 1970 bis Mai 1971 4,9%.

Der Grosshandelspreisindex stellte sich Ende Mai 1973 auf 129,0 (1963 = 100). Im Vergleich zum Vormonatstand von 128,1 ergab sich eine Erhöhung um 0,7% und gegenüber dem Stand vor Jahresfrist von 117,7 eine solche um 9,6%.

Bestimmend für den Anstieg des Totalindex waren in erster Linie höhere Preise für Importwaren wie Ölfürnisse, Kakao, Zitronen, Schalenfrüchte, Mais, Futtermittel, Fisch- und Fleischmehl, flüssige Brennstoffe, Kokosnussöl, Rohbaumwolle, Eisen und Stahl sowie Zink. Aber auch für Speisekartoffeln, Kernobst, Geflügel, Zucker, Textilveredelung, Sperrholzplatten und Grosspapiersäcke wurden Preisanstiege gemeldet. Andererseits wurden Gemüse, Orangen, Streichgarn, Lederrohstoffe und Leder zu wesentlich tieferen Preisen gehandelt.

Bauwirtschaft und Investitionen

Im Mai 1973 ergab die Statistik der Wohnbautätigkeit in den 92 Städten 2424 neuerstellte und 2194 baubewilligte Wohnungen. Im gleichen Monat des Vorjahres stellten sich die entsprechenden Zahlen auf 1745 und 2703.

Im Jahre 1972 sind gemäss den Ergebnissen der Erhebung des Delegierten für Konjunkturfragen Bauten im Umfang von 23,835 Mrd Fr. realisiert worden. Das sind 4,116 Mrd Fr. oder 20,9% mehr als im Vorjahr, in dem die Zunahme ebenfalls 20,9% betragen hatte. Nach den Meldungen über die Bauvorhaben sind für 1973 Bauten im Gesamtbetrag von 28,803 Mrd Fr. zur Ausführung vorgesehen. Im Vergleich zum Vorjahr entspricht dies einer Zunahme um 4,188 Mrd Fr. oder um 17,0% gegenüber 18,8% im Jahre 1972.

Industrie

Die für das Jahr 1972 bereinigten Zahlen ergeben gegenüber dem provisorisch berechneten Index der industriellen Produktion mit einem Stand von 149 Punkten (1963 = 100) und einer Zuwachsrate von 2% keine Änderung. Dennoch weisen die Nahrungsmittel-, Getränke- und Genussmittelindustrie, die Metallindustrie, die Bekleidungsindustrie, die Holzindustrie und die Maschinenindustrie geringe Abweichungen gegenüber ihren ursprünglich berechneten Produktionsraten auf.

Im 1. Quartal 1973 erreichte der provisorisch berechnete Index der industriellen Produktion einen Stand von 150 (1963 = 100), was einer Wachstumsrate von 4% und damit zugleich einem weiterhin leicht beschleunigten Produktionsrhythmus entspricht. Den höchsten Zuwachssatz erzielten die Elektrizitäts- und Gaswerke (+ 24%), die in grösserem Abstand von der Uhrenindustrie (+ 10%) gefolgt werden. Abgesehen von der Bekleidungsindustrie (- 3%), der Leder-, Kautschuk- und Kunststoffindustrie (- 2%) und der graphischen Branche (0%) verzeichnen die restlichen Industriezweige positive Produktionsraten zwischen 1 und 8%.

Verkehr

Die Zahl der Reisenden der Schweizerischen Bundesbahnen verminderte sich im April 1973 im Vergleich zum Vorjahresmonat um rund 500 000 auf 18,9 Mio Personen, während die Erträge um 4,5% auf 62,6 Mio Fr. anstiegen.

Auch das Gütertransportvolumen war rückläufig und sank auf 3,55 Mio Tonnen, während die Frachteinahmen um 8,9% auf 97,0 Mio Fr. zunahmen.

Die Verkehrsleistungen der Schweizerischen PTT-Betriebe erbrachten im April 1973 verglichen mit dem entsprechenden Monat des Vorjahres, folgende Ergebnisse: Bei den Postdiensten nahmen die eingeschriebenen Briefe um 2,0%, die unadressierten Sendungen um 16,9% ab. Der Postverkehr, der dieses Jahr in den Berichtmonat fiel, hatte eine verstärkte Beanspruchung des Paketpostdienstes zur Folge (+ 7,0%). Die Geldpostaufträge gingen um 18,7% zurück, während sich diejenigen des Postcheckdienstes mit 1,1% nur leicht erhöhten. Die Postcheckguthaben der annähernd 500 000 Kontoinhaber erreichten im April 1973 den Stand von 6,3 Mrd Fr.

Bei den Fernmeldediensten setzte sich der Aufwärtstrend fort.

Ende September 1972 waren in unserem Lande 1,833 Mio Motorfahrzeuge immatrikuliert. Das sind rund 6% mehr als im entsprechenden Zeitpunkt des Vorjahres. Die Zahl der Personenwagen stieg um etwa 7% auf 1,557 Mio. Auf 1000 Einwohner entfielen 244 Personenwagen, 26 Nutzfahrzeuge und 18 Motorräder.

Kleinhandel und Verbrauch

Die Kleinhandelsumsätze lagen im April 1973 im Total der erfassten Betriebe wertmässig um 8,4% über dem Vorjahresstand, während im April 1972 eine Zunahme um 2,3% verzeichnet worden war. Beim Vergleich mit dem letztjährigen Aprilergebnis ist allerdings zu berücksichtigen, dass dieser durch die unterschiedliche zeitliche Lage des Osterfestes gestört ist. Werden aus diesem Grund die Ergebnisse der Monate März und April zusammengefasst, so ergibt sich für das Total der erfassten Betriebe wertmässig eine Umsatzsteigerung um 6,0% (Vorjahr 9,6%). Bei den Nahrungs- und Genussmitteln lag das Zweimonatsergebnis um 8,7% (8,8%) über dem entsprechenden Vorjahresumsatz, bei den Bekleidungsartikeln und Textilwaren um 3,4% (9,1%) und für das Total der übrigen Branchen um 5,8% (10,9%).

Fremdenverkehr

Wie im März wurde die Entwicklung des Fremdenverkehrs auch im April durch die ungleichen Osterdaten 1972 und 1973 beeinflusst. Dem im März festgestellten Rückgang folgte im April eine kräftige Belebung. Die Zahl der Hotelaufenthalte stieg gegenüber dem gleichen Monat des Vorjahres um 278 000 oder 12% auf 2,67 Mio. Für März und April zusammen ergab sich ein Logiernachtezuwachs um rund 100 000 oder 2%. Während sich der Besuch aus dem Inland erheblich verstärkte (+ 7%), zeigte der Tourismus aus dem Ausland leicht rückläufige Tendenz (- 1%). Das vergrösserte Bettenangebot führte zu einer Abnahme der durchschnittlichen Besetzungsgüte.

Vom Januar bis April 1973 wurden in den Hotelbetrieben 10,43 Mio Übernachtungen gebucht, das sind 0,7% mehr als im entsprechenden Zeitabschnitt des Vorjahres. Die Frequenz aus dem Inland erhöhte sich um 1%, jene aus dem Ausland um 0,5%.

Geld und Kapitalmarkt

Der schweizerische Geldmarkt war im Mai weiterhin gut versorgt, so dass die Ultimo-Finanzierungshilfe des Nationalinstituts von den Banken nicht in Anspruch genommen werden musste. Die Giroguthaben der Wirtschaft (Banken, Handel, Industrie) bei der Nationalbank erhöhten sich in der Monatsfrist um 0,2 Mrd Fr. auf knapp 5,8 Mrd Fr., obwohl 0,6 Mrd Fr. durch die Zunahme der Bundesguthaben bei der Notenbank absorbiert wurden. Dies ist hauptsächlich auf die Liquidation von Devi-

sentermingeschäften zurückzuführen, durch die der Devisenbestand der Nationalbank um 0,8 Mrd Fr. zunahm. Die bereits im Vormonat reduzierten Festgeldsätze der Grossbanken für Dreimonatsdeposits wurden im Mai um 1% auf 2½% gesenkt. Die Eurofrankensätze für Dreimonatsgelder verminderten sich im Mai von 3½% auf 2%, während der Tagesgeldsatz auf dem Euromarkt mehrmals sogar auf 0% fiel. Die Beruhigung auf dem Devisenmarkt, die seit Mitte März andauerte, wurde Mitte Mai durch einen weiteren Kurssturz des Dollars auf den internationalen Devisenmärkten unterbrochen. In der Schweiz fiel der Dollarkurs, der Ende April noch 3,24 betragen hatte, bis Ende Mai auf 3,10 und erreichte damit wieder das extrem tiefe Niveau von Anfang März.

Auf dem Kapitalmarkt wurden die Zinssätze neu emittierter Obligationen anfangs Mai im allgemeinen um ¼% erhöht. Unter diesen Bedingungen konnten die neuen Anleihen wieder gut plazierte werden. Die grosse Flüssigkeit des Geldmarktes griff auf den Kapitalmarkt über, so dass sich die Rendite eidgenössischer Anleihen, die Ende April noch 5,42% betragen hatte, in der zweiten Hälfte Mai bis auf 5,34% verminderte. Die Nettobeanspruchung des Kapitalmarktes durch die Emission in- und ausländischer Obligationen und schweizerischer Aktien war mit 860 Mio Fr. höher als in den Vormonaten. Die Neubeanspruchung durch schweizerische Obligationen (Emissionswert abzüglich Konversionen) belief sich auf 366 Mio Fr. gegenüber 301 Mio Fr. im April und 434 Mio Fr. im Vorjahresmonat.

Berufliche Ausbildung

Im Jahre 1972 beteiligten sich an den Lehrabschlussprüfungen 42 010 Prüflinge, nämlich 29 162 Lehrlinge und 12 848 Lehrtöchter. Die Zahl der Prüfungsteilnehmer erhöhte sich gegenüber dem Vorjahr um 1191, 91,7% der Lehrlinge und 93,1% der Lehrtöchter haben die Prüfung mit Erfolg bestanden. Die Zahl der registrierten neuaufgeschlossenen Lehrverträge stellte sich auf 48 541; das sind 2,9% mehr als im Vorjahr. Der Gesamtbestand an Lehrverträgen nahm um 3346 auf 135 222 zu.

Rapports économiques et de statistique sociale

Extrait de «La Vie économique», 6^e fascicule

Tendance générale de la conjoncture

Selon les évaluations faites par le Groupe d'études des prévisions économiques, le produit national a progressé de 4,7% en 1972. Pour les années 1973 et 1974, on s'attend à un certain ralentissement de la croissance économique générale.

Population et immigration

De 1963 à 1972, on a enregistré une émigration totale de 11 534 universitaires et techniciens en âge d'être astreints aux obligations militaires, alors que le nombre de ceux qui sont revenus en Suisse s'est élevé à 11 275.

Marché du travail et emploi

A fin mai 1973, 52 chômeurs complets en quête d'emploi étaient inscrits auprès des offices du travail, contre 88 un mois auparavant et 76 à fin mai 1972. Le nombre total des places vacantes officiellement recensées atteignait 4019, contre 4029 à fin avril et 6573 à fin mai 1972.

Par rapport au trimestre précédent, l'emploi dans l'industrie, la construction et le secteur des services s'est amplifié de 2,2% au 1^{er} trimestre de 1973; le taux d'augmentation avait atteint 2,9% au trimestre parallèle de l'année passée. Cette évolution est imputable à la recrudescence saisonnière de l'emploi dans la construction (+ 23,2%); en revanche, l'effectif des personnes occupées a fléchi de 0,4% dans le secteur des services. La comparaison avec la même période de l'année passée permet de constater qu'au 1^{er} trimestre de 1973, l'emploi global a fléchi de 0,6%, alors qu'à chacun des premiers trimestres de 1972 et de 1971, il avait accusé une hausse de 0,6% d'une année à l'autre.

Prix

L'indice suisse des prix à la consommation s'est inscrit à 137,3 points à fin mai 1973 (septembre 1966 = 100). Il a ainsi progressé de 0,7%, depuis fin avril (136,3) et de 8,0% par rapport au niveau de fin mai 1972 (127,1).

L'évolution de l'indice général a été essentiellement déterminée par la prise en considération de l'élévation du niveau moyen des loyers depuis l'automne 1972 et par la hausse prononcée qu'accusent les prix de l'huile de chauffage contrairement à leur comportement habituel à cette époque de l'année. Les répercussions de ces tendances au renchérissement sur l'indice général ont été un peu atténuées par un recul de l'indice partiel de l'alimentation.

Dans le groupe de l'alimentation, ce sont surtout les prix des légumes et des fruits qui ont baissé, tandis que ceux des repas pris au restaurant ont été supérieurs à leur niveau constaté lors du relevé précédent. En outre, des majorations sensibles sur les prix du café et du thé débités dans les restaurants ont été signalées.

L'indice des loyers calculé tous les six mois a progressé de 3,3% entre novembre 1972 et mai 1973. La hausse avait atteint 3,8% de novembre 1971 à mai 1972 et 4,9% de novembre 1970 à mai 1971.

L'indice des prix de gros s'est inscrit à 129,0 points à fin mai 1973 (1963 = 100). Il a ainsi progressé de 0,7% depuis la fin du mois précédent (128,1) et de 9,6% par rapport au niveau d'un an auparavant (117,7).

La montée de l'indice général s'explique essentiellement par des prix plus élevés pour des marchandises importées telles que les fruits oléagineux, le cacao, les citrons, les fruits à coquille, le maïs, les céréales fourragères, la farine de poisson et de viande, les combustibles et carburants liquides, l'huile de noix de coco, le coton brut, le fer et l'acier ainsi que le zinc. Des hausses ont également été annoncées sur les prix des pommes de terre de table, des fruits à pépins, de la volaille, du sucre, du finissage des textiles, des plaques de bois contreplaqué et des sacs en papier à grande contenance. En revanche, les légumes, les oranges, le fil de laine cardée, les peaux et le cuir ont été vendus à des prix sensiblement réduits.

Construction et investissements

Selon la statistique de la construction de logements dans les 92 villes, 2424 nouveaux logements ont été achevés et la construction de 2194 autres unités a été autorisée en mai 1973, contre respectivement 1745 et 2703 un an auparavant.

Les résultats de l'enquête du délégué aux questions conjoncturelles font apparaître une valeur globale de 23,835 milliards de francs pour les constructions faites en 1972, d'où une augmentation de 4,116 milliards ou de 20,9% par rapport à l'année précédente où l'on avait enregistré le même taux d'accroissement. D'après les projets annoncés, on prévoit que des constructions d'une valeur globale de 28,803 milliards de francs seront exécutées en 1973, ce qui représente une progression de 4,188 milliards ou de 17,0% comparativement à l'année précédente, contre 18,8% en 1972.

Industrie

Comme les résultats provisoires, les données définitives pour l'année 1972 fixent l'indice de la production industrielle (1963 = 100) à 149 points et le taux de croissance à 2%. Entre les deux séries de résultats, on note toutefois de faibles écarts pour le groupe «Denrées alimentaires, boissons, tabacs», la métallurgie, l'habillement, l'industrie du bois et celle des machines.

Le 1^{er} trimestre de 1973, l'indice de la production industrielle (1963 = 100) atteint le niveau de 150, ce qui correspond à un taux de croissance de 4% et à une nouvelle légère accélération du rythme de la production. Le taux de croissance le plus élevé est celui des centrales électriques et des usines à gaz (+ 24%). L'industrie horlogère (+ 10%) suit à bonne distance. Abstraction faite de l'industrie de l'habillement (- 3%), de celle du cuir, du caoutchouc et des matières plastiques (- 2%) et des arts graphiques (0%), tous les autres groupes marquent une progression qui varie entre 1 et 8%.

Transports et communications

En avril 1973, le nombre des voyageurs transportés par les chemins de fer fédéraux a diminué de 500 000 par rapport au mois d'avril 1972 pour tomber à 18,9 millions, tandis que les produits de ce trafic ont augmenté de 4,5% pour atteindre 62,6 millions de francs.

Régression également dans le secteur des marchandises, où le volume s'est réduit à 3,55 millions de tonnes mais où les recettes se sont néanmoins accrues de 8,9% pour s'inscrire à 97,0 millions de francs.

Par rapport au même mois de l'année précédente, le trafic de l'Entreprise des PTT en avril 1973 a été le suivant: Dans le secteur poste, le nombre des lettres recommandées a reculé de 2% et celui des envois sans adresse, de 16,9%. Le trafic précédant Pâques, qui, cette année, tombait en avril, a entraîné une augmentation des colis (+ 7%). Quant au nombre des ordres du service d'encaissement et de paiement, il a diminué de 18,7%, tandis que celui des ordres du service des chèques postaux n'a augmenté que faiblement (+ 1,1%). En avril 1973, l'avoir des quelque 500 000 titulaires de comptes de chèques a été en moyenne de 6,3 milliards de francs.

Dans le secteur des télécommunications, la progression s'est poursuivie.

A fin septembre 1972, 1,833 million de véhicules à moteur étaient immatriculés dans notre pays, soit 6% de plus qu'un an auparavant. Le nombre des voitures de tourisme s'est accru de quelque 7% pour se chiffrer à 1,557 million. On comptait 244 voitures de tourisme, 26 véhicules utilitaires et 18 motocycles pour 1000 habitants.

Commerce de détail et consommation

Le chiffre d'affaires nominal atteint en avril 1973 dans l'ensemble des établissements du commerce de détail enquêtés a dépassé de 8,4% celui d'une année auparavant; l'accroissement avait atteint 2,3% en avril 1972. Lorsqu'on fait la comparaison avec le mois d'avril 1972, il convient cependant de ne pas oublier que les fêtes de Pâques n'ont pas eu lieu à la même époque. Si, pour tenir compte de cette circonstance, on porte l'observation sur les résultats des mois de mars et d'avril réunis, on constate que le taux de progression d'une année à l'autre s'est alors inscrit à 6,0% (9,6% en mars et avril 1972), à savoir 8,7% (8,8%) pour les denrées alimentaires, boissons et tabacs, 3,4% (9,1%) pour les articles textiles et d'habillement et 5,8% (10,9%) pour l'ensemble des autres branches.

Mouvement hôtelier

Le fait que Pâques n'a pas eu lieu à la même date en 1972 et 1973 a influé aussi bien sur les résultats de mars que sur ceux d'avril. La régression du tourisme observée en mars a été suivie d'une nette reprise en avril. Le nombre des nuitées enregistrées alors dans l'hôtellerie s'élève à 2,67 millions, soit à 278 000 ou 12% de plus que l'année passée. Pour la période de mars et avril, le gain de nuitées s'établit de la sorte à quelque 100 000 ou 2%. Tandis que la clientèle de Suisse a beaucoup augmenté (+ 71/2%), l'apport étranger a légèrement diminué (- 1 1/2%). L'offre de lits s'étant agrandie, on note une baisse du taux moyen d'occupation.

Du 1^{er} janvier au 30 avril 1973, on a fait inscrire dans l'hôtellerie 10,43 millions de nuitées, c'est-à-dire 0,7% de plus que pendant la même période de l'année dernière. L'accroissement est de 1% pour les hôtes de Suisse et de 0,5% pour les touristes étrangers.

Marché de l'argent et des capitaux

L'approvisionnement du marché suisse de l'argent est demeuré bon en mai, en sorte que les banques n'ont pas eu besoin de recourir à l'aide de l'institut d'émission en vue du terme du mois. Les avoirs de l'économie (banques, commerce, industrie) en comptes de virements auprès de la Banque nationale ont augmenté de 0,2 milliard en l'espace d'un mois pour atteindre tout juste 5,8 milliards de francs, bien qu'un montant de 0,6 milliard ait été absorbé par l'accroissement qu'ont enregistré les avoirs de la Confédération auprès de la Banque nationale. Cette évolution a été principalement déterminée par la liquidation des opérations à terme sur les devises, liquidation qui a eu pour effet d'accroître de 0,8 milliard de francs la réserve en devises possédée par la Banque nationale. Déjà réduits le mois précédent, les taux sur les fonds à court terme servis par les grandes banques ont été abaissés de 1% pour les dépôts à trois

mois et fixés ainsi à 2 1/2%. Les taux des euro-francs à trois mois ont diminué en mai, passant de 3 1/2% à 2%, tandis que celui de l'argent au jour le jour sur le Euromarché est même tombé plusieurs fois à zéro. A l'acalmie qui régnait depuis la mi-mars sur le marché des devises a succédé, à la mi-mai, une nouvelle chute du dollar sur les marchés internationaux. De 3,24 qu'il atteignait au mois d'avril, le cours du dollar en Suisse est descendu à 3,10 jusqu'à fin mai, soit de nouveau au niveaux extrêmement bas qu'il avait connus au début de mars.

Sur le marché des capitaux, les taux d'intérêt des nouvelles émissions d'emprunts obligataires ont été en général relevés de 1/4 au début de mai, ce qui en a de nouveau rendu le placement aisé. La grande liquidité du marché de l'argent s'est propagée à celui des capitaux; de ce fait, le taux de rendement des emprunts de la Confédération, qui atteignait encore 5,42% à fin avril, s'est replié à 5,34% durant la seconde moitié du mois de mai. La somme nette d'argent frais prélevé sur le marché des capitaux par les émissions d'obligations suisses et étrangères ainsi que par celles d'actions suisses (860 millions de francs) a été plus élevée que les mois précédents. La mise à contribution par les obligations suisses (valeur d'émission moins les conversions) s'est montée à 366 millions, contre 301 millions en avril et 434 millions un an auparavant.

Formation professionnelle

42 010 candidats, soit 29 162 apprentis et 12 848 apprenties, se sont présentés en 1972 aux examens de fins d'apprentissage, d'où une augmentation de 1191 par rapport à l'année précédente. 91,7% des apprentis et 93,1% des apprenties ont passé les examens avec succès. Le nombre des nouveaux contrats d'apprentissage enregistrés a atteint 48 541, c'est-à-dire 2,9% de plus qu'en 1971. Le nombre total des contrats s'est accru de 3346 pour s'inscrire à 135 222.

Werbung für ausländische Anlagefonds

Bewilligung

Die Eidgenössische Bankenkommission hat auf Grund der Verordnung des Bundesrates vom 13. Januar 1971 die folgende Bewilligung zur öffentlichen Werbung für einen ausländischen Anlagefonds erteilt:

der Banque Pariente, Genf, für den Oppenheimer Fund Inc.

Nur der Bewilligungsträger ist zur Werbung ermächtigt.

Die seinerzeit dem oben erwähnten Anlagefonds auf Grund von Art. 6 der Vollziehungsverordnung vom 20. Januar 1967 erteilte Bewilligung ist erloschen.

Wer für ausländische Anlagefonds öffentlich wirbt, ohne dass die in der Verordnung vom 13. Januar 1971 aufgestellten Voraussetzungen erfüllt sind, macht sich strafbar (Art. 49 Anlagefondsgesetz).

Eidgenössische Bankenkommission
Kammer für Anlagefonds

Appel au public pour fonds de placement étrangers

Autorisation

Sur la base de l'Ordonnance du Conseil fédéral du 13 janvier 1971, la Commission fédérale des banques a accordé l'autorisation suivante de faire appel au public pour un fonds de placement étranger:

à la Banque Pariente, Genève, pour le fonds de placement Oppenheimer Fund Inc.

Seul le bénéficiaire de l'autorisation a le droit de faire appel au public.

L'ancienne autorisation donnée en son temps sur la base de l'article 6 de l'Ordonnance d'exécution du 20 janvier 1967 au fonds de placement susmentionné est expirée.

Celui qui fait appel au public pour des fonds de placement étrangers sans que les conditions prévues dans l'Ordonnance du 13 janvier 1971 soient remplies est punissable (art. 49 de la Loi sur les fonds de placement).

Commission fédérale des banques
Chambre des fonds de placement

Appello al pubblico per fondi d'investimento stranieri

Autorizzazione

Conformemente all'ordinanza del Consiglio federale del 13 gennaio 1971, la Commissione federale delle banche ha rilasciato la seguente autorizzazione di rivolgersi al pubblico per un fondo d'investimento straniero:

alla Banque Pariente, in Geneva, per il fondo d'investimento Oppenheimer Fund Inc.

Ha diritto di rivolgersi al pubblico soltanto il titolare dell'autorizzazione.

La vecchia autorizzazione, a suo tempo, giusta l'articolo 6 della OE del 20 gennaio 1967, conferita al fondo d'investimento susmenzionato, è divenuta caduca.

È passibile di pena chiunque si rivolge al pubblico per fondi d'investimento stranieri senza che siano adempiute le condizioni previste dall'ordinanza del 13 gennaio 1971 (art. 49 della legge sui fondi d'investimento).

Commissione federale delle banche
Camera dei fondi d'investimento

Ordinanza che limita la durata del divieto di demolizione e del blocco delle costruzioni

(Del 7 giugno 1973)

Il Dipartimento federale dell'economia pubblica, visti gli articoli 14 e 19 capoverso 1 dell'ordinanza del 10 gennaio 1973 sulla stabilizzazione del mercato edilizio, ordina:

1 Limitazione della durata del divieto di demolizione

Art. 1

1 Per caso d'abbandonamento ed immobili commerciali costruiti prima del 1920 e la cui demolizione è stata negata prima del 1^o maggio 1973 con decisione fondata sul decreto federale del 25 giugno 1971 o del 20 dicembre 1972 sulla stabilizzazione del mercato edilizio, è autorizzata la demolizione a contare dal 1^o febbraio 1974 a condizione che il demolendo immobile sia sostituito con una nuova costruzione non subordinata al blocco.

2 L'autorizzazione di demolizione a norma del capoverso 1 è accordata soltanto se i costi di costruzione per il nuovo edificio sostitutivo di quello demolendo non eccedono 2 milioni di franchi; tale limite non è applicabile agli edifici che servono all'igiene ed all'assistenza, alla protezione dell'ambiente, all'educazione ed alla formazione oppure all'approvvigionamento energetico.

3 L'autorizzazione di demolizione è concessa, su richiesta, dalla medesima autorità che a suo tempo l'aveva negata o, nei casi dubbi, dall'Incaricato per la stabilizzazione del mercato edilizio.

2 Blocco delle costruzioni

Art. 2. Limitazione della durata

1 La durata del blocco delle costruzioni è stabilita nel momento in cui un progetto di costruzione vi è assoggettato e segnata: essa è di:

- un anno per le categorie di costruzioni enumerate nel precitato decreto federale del 20 dicembre 1972 all'articolo 5 capoverso 1,
 - lettera c;
 - lettera i, se i costi di costruzione non eccedono 600 000 franchi;
 - lettera l, se i limiti di prezzo per costruzioni di lusso non sono superati di più del 20 per cento;
 - lettere m, n, p, q, r, s, t;
- diciotto mesi per le seguenti categorie di costruzioni enumerate nel precitato decreto federale del 20 dicembre 1972 all'articolo 5 capoverso 1:
 - lettere a, b, d, e ed o;
 - lettera k, se i costi di costruzione non eccedono 300 000 franchi;
- ventiquattro mesi per gli altri progetti di costruzione.

2 Nel caso di costruzioni miste per cui la durata dei divieti è diversificata, il blocco è revocato quando l'aliquota appartenente a categorie rimanenti assoggettate al blocco è inferiore, per volume e costo, a un terzo di tutta la costruzione.

3 Il capoverso 1 non viene applicato a progetti per i quali devono essere stabiliti programmi d'esecuzione in virtù dell'articolo 7 del decreto federale del 20 dicembre 1972.

Art. 3. Termini

1 I termini secondo l'articolo 2 decorrono dal momento dell'assoggettamento del progetto di costruzione al blocco delle costruzioni oppure dal momento del rilascio, con decisione di polizia edilizia, del permesso di costruzione in quanto ciò avvenga dopo l'assoggettamento al blocco.

2 Nei Cantoni in cui il permesso di costruzione è dato soltanto unitamente all'autorizzazione di eseguire i lavori di costruzione, i termini decorrono dal momento in cui è rilasciata una dichiarazione ufficiale attestante che il progetto è stato appurato dagli organi di polizia edilizia.

Art. 4. Disposizione transitoria

1 Dal 1^o febbraio 1974 sono svincolati dal blocco delle costruzioni:

- i progetti liberati da detto blocco per il 1^o febbraio 1974 con decisione emanata prima del 10 gennaio 1973;
- gli altri progetti di costruzione appartenenti alle categorie subordinate al blocco con decisione rilasciata prima del 1^o maggio 1973 e menzionate nel decreto federale del 20 dicembre 1972, all'articolo 5 capoverso 1,
 - lettera c;
 - lettera i, se i costi di costruzione non eccedono 600 000 franchi;
 - lettera l, se i limiti di prezzo per costruzioni di lusso non sono superati di più del 20 per cento;
 - lettere m, n, p, q, r, s, t.

2 Dal 1^o luglio 1974 sono svincolati dal blocco delle costruzioni i progetti di costruzione appartenenti alle categorie subordinate al blocco con decisione rilasciata prima del 1^o maggio 1973 e menzionate nel decreto federale del 20 dicembre 1972, all'articolo 5 capoverso 1,

- lettere a, b, d, e ed o,
- lettera k, se i costi di costruzione non eccedono 300 000 franchi.

3 Nel caso di costruzioni miste per cui la durata dei divieti è diversificata il blocco è revocato quando l'aliquota appartenente a categorie rimanenti assoggettate al blocco è inferiore per volume e costo a un terzo di tutta la costruzione.

4 Gli altri progetti di costruzione non menzionati nel precitato articolo, subordinati al blocco delle costruzioni prima del 1^o maggio 1973, sono svincolati per il 1^o luglio 1975.

Art. 5. Autorità competente, prova della maturità d'esecuzione

1 Il blocco delle costruzioni è svincolato, su richiesta, dall'autorità che a suo tempo l'aveva deciso oppure, nei casi dubbi, dall'Incaricato alla stabilizzazione del mercato edilizio.

2 La prova che il progetto è maturo per l'esecuzione ai sensi dell'articolo 13 dell'ordinanza sulla stabilizzazione del mercato edilizio deve essere fornita all'autorità competente per lo svincolo del blocco, tre mesi prima del termine di svincolo o dell'inizio dei lavori.

Art. 6. Riserva concernente il divieto di demolizione

Lo svincolo, a scadenza del termine di limitazione, è accordato unicamente per progetti di costruzione la cui attuazione non richiede la demolizione di un edificio soggetto al divieto di demolizione.

3 Disposizioni comuni

Art. 7

Sono riservati i termini stabiliti in singoli casi dall'Incaricato alla stabilizzazione del mercato edilizio oppure da un'istanza di ricorso.

4 Entrata in vigore

Art. 8

La presente ordinanza entra in vigore con effetto retroattivo al 1^o maggio 1973.

Berna, il 7 giugno 1973

Dipartimento federale
dell'economia pubblica:
Brugger

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern

Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

4½% Anleihe Istituto Mobiliare Italiano, Rom von Fr. 50 000 000

Auslosung per 15. Juli 1973

Im Inserat vom 4. Juli 1973 ist irrtümlicherweise die Nummer 37368 als ausgelost aufgeführt worden. An deren Stelle ist richtigerweise die Nummer

37568

ausgelost.

Aus Auftrag:
Schweizerischer Bankverein

Zürichbergbahn-Gesellschaft, Zürich

Die für das Geschäftsjahr 1972 festgesetzte Dividende wird von heute an gegen Einlieferung von Coupon Nr. 7 bei der Bank Leu AG, Zürich, ausbezahlt.

Zürich, den 9. Juli 1973

Der Verwaltungsrat

AG für Anlagen in Canada, Vaduz FL

Anteilscheine des 494 Avenue Road Fonds

Ab 1. August 1973 gelangt gegen Coupon Nr. 34 eine Schlüsselausschüttung pro 1972/73 von can. \$ 439.- pro Anteilschein abzugsfrei in US-Dollars per Check auf Toronto oder in Schweizer Franken zum Tageskurs umgerechnet zur Auszahlung.

Zahlstelle in der Schweiz:

Bank Landau & Kimche AG, Zürich

AG für Anlagen in Canada, Vaduz FL

Anteilscheine des Carlton Tower Fonds

Ab 1. August 1973 gelangt gegen Coupon Nr. 28 eine Schlüsselausschüttung pro 1972/73 von US \$ 150.- pro Anteilschein abzugsfrei in US-Dollars per Check auf New York oder in Schweizer Franken zum Tageskurs umgerechnet zur Auszahlung.

Zahlstelle in der Schweiz:

Bank Landau & Kimche AG, Zürich

SA du Casino de Cossonay

Assemblée générale ordinaire

le lundi 30 juillet 1973, à 19 h. 30, en salle de Municipalité, à Cossonay.

Ordre du jour statutaire.

Comptes déposés chez A. Guerry, agent BGV, à Cossonay, à la disposition de Messieurs les actionnaires.

Cossonay, le 10 juillet 1973

Le conseil d'administration

Bowling Promotion SA, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

qui aura lieu le mardi 24 juillet 1973, à 14 h. 15, en l'étude de M^{re} J. Brunschwig, J. Badel et E. Lindénfeld, 78, rue du Rhône, 1204 Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport des contrôleurs aux comptes.
3. Approbation du rapport de gestion pour les exercices 1971 et 1972, ainsi que des comptes de pertes et profits et des bilans au 31 décembre 1971 et au 31 décembre 1972, et décharge aux administrateurs.
4. Renouvellement du mandat des administrateurs et élection des contrôleurs.
5. Discussions et décisions sur la liquidation judiciaire ou extra-judiciaire de la société.
6. Divers.

Les actionnaires pourront prendre connaissance des comptes de l'exercice et des rapports de l'organe de contrôle pour les années 1971 et 1972 dès le 13 juillet 1973 en l'étude de Monsieur J. Brunschwig.

Les actionnaires sont priés, pour participer à l'assemblée générale, d'apporter la justification de leur qualité d'actionnaires (certificat de blocage des actions, ou les actions elles-mêmes).

Genève, le 9 juillet 1973

Le conseil d'administration

Sporting Bowling SA, Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le mercredi 25 juillet 1973, à 11 h., au siège de la société, Petit-Chêne 18c, Richemont, Lausanne.

Ordre du jour; Opérations statutaires.

Les comptes et rapports seront à la disposition des actionnaires au siège de la société ou auprès de la Société de Banque Suisse, Lausanne, où les cartes d'admission pourront être obtenues.

Le conseil d'administration

Société Financière Valoria SA, Genève

Paiement du dividende de l'exercice 1972

L'Assemblée générale ordinaire des actionnaires de la Société réunie le 6 juillet 1973 a fixé le dividende de l'exercice 1972 à fr. 7.- brut par action, soit après déduction de l'impôt anticipé de 30% à fr. 4.90 net par action, payable dès le 9 juillet 1973 contre remise du coupon N° 19 aux guichets de Messieurs Lombard, Odier & Cie, banquiers, 11, rue de la Corrairie, à Genève.

Il est rappelé, au surplus, que la Société United Securities SA, dont une action est attachée à chaque titre de la Société Financière Valoria SA, mettra également en paiement le 9 juillet 1973, un dividende de US-\$ 1.50 par action «A» et «B», net de tous impôts, contre remise de coupon N° 19 aux guichets de Messieurs Lombard, Odier & Cie, à Genève.

Genève, le 9 juillet 1973

Le conseil d'administration

Zu verkaufen im Turmtal (1800 m)
grundsolides

Walliserchalet

Neubau mit allem Komfort.

1 Wohnung à 3 Zimmer und
1 Wohnung à 2 Zimmer

mit Garage und Keller, ideale Feriengend für Ruhe, Romantik in unberührter Alpenwelt, einzigartige Wandermöglichkeiten, Nähe Bann- und Jagdgebiet mit tausenden von Gamsen. Für Fischer Bach vor der Haustüre, für Kinder unbeschränkte Tummelmöglichkeiten.

Alle weiteren Auskünfte erteilt gerne:

Baukonsortium Pfaffenholz,
3946 Turmtal

Telefon 028 / 5 43 06

Die Werbung mit unentgeltlichen Zuwendungen an die Konsumenten

Der an das Eidg. Volkswirtschaftsdepartement adressierte Bericht der Eidg. Kommission für Konsumentenfragen über «Die Werbung mit unentgeltlichen Zuwendungen an die Konsumenten» ist als Sonderheft Nr. 81 der «Volkswirtschaft» veröffentlicht worden.

Die Untersuchung wurde durch parlamentarische Vorstöße und Anregungen aus Konsumentenkreisen veranlasst. Der Bericht gibt einen Überblick über die bisherige Entwicklung sowie die gegenwärtige Situation und befasst sich mit den Möglichkeiten zur Beseitigung von Missbräuchen im Zugabewesen. Dabei wird festgestellt, dass unentgeltliche Zuwendungen den Konsumenten über den Wert des Angebotes täuschen und damit den Wettbewerb verfälschen können. Die Kommission ist der Meinung, dass solchen Wettbewerbsverzerrungen nur durch ein allgemeines Verbot dieser Art von Werbung wirkungsvoll begegnet werden kann. Eine entsprechende Änderung der Gesetzgebung hält die Kommission indessen heute für verfrüht, da das Werbewesen in einem Umbruch begriffen ist. Der Bericht endet mit Empfehlungen an die Wirtschaft und die Behörden.

Er kann beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern, unter Vorauszahlung von Fr. 6.50 auf Postcheckkonto 30-520 bezogen werden.

Ausschreibung der höheren Fachkurse und eidg. höheren Fachprüfung der Immobilien-Treuhänder 1973/1974

Vom 17. bis 21. Juni 1974 finden in Zürich die schriftlichen und mündlichen Prüfungen zur Erlangung des Titels eines eidgenössisch diplomierten Immobilien-Treuhänders statt. Das genaue Prüfungsprogramm wird später bekanntgegeben.

Die Vorbereitungskurse auf diese höhere Fachprüfung werden vom 3. November 1973 bis 11. Mai 1974 samstags in Zürich durchgeführt. Die Absolvierung derselben ist nicht Bedingung für die Zulassung zur Prüfung. Infolge der an die Kandidaten gestellten hohen Ansprüche werden jedoch der Besuch der Kurse und eine gründliche rechtzeitige Vorbereitung dringend angeraten.

Für die Zulassung zur Prüfung muss sich der Kandidat über eine 6-jährige Erfahrung als Immobilien-Treuhänder ausweisen, wovon mindestens 2 Jahre in der Schweiz. Hingegen können die Vorbereitungskurse, sofern noch Plätze vorhanden sind, auch von Personen mit weniger als 6 Jahren praktischer Tätigkeit besucht werden. In diesen Fällen kann die Prüfung später erfolgen.

Die Anmeldungen für die Fachkurse und Prüfungen sind spätestens bis 15. August 1973 (Datum des Poststempels), und diejenigen für die Prüfung bis 15. März 1974 (Datum des Poststempels) an die Schweizerische Fachprüfungskommission der Immobilien-Treuhänder, Bahnhofstrasse 15, Postfach 588, 2501 Biel, zu richten. Wir empfehlen aus organisatorischen Gründen, beide Anmeldungen gleichzeitig bis 15. August 1973 einzusenden.

Die Prüfungsgebühr beträgt Fr. 450.-, das Kursgeld Fr. 1200.-. Die Einzahlung hat erst nach Bestätigung der Zulassung auf das Postcheckkonto 80-36906 in Zürich zu erfolgen.

Jeder Anmeldung sind beizufügen:

1. ein Leumundszeugnis, das im Hinblick auf die Prüfung ausgestellt wurde;
2. einen selbstverfassten Lebenslauf mit genauen Angaben über die berufliche Ausbildung und die bisherige praktische Tätigkeit;
3. einen der nachstehenden Ausweise:
 - Fähigkeitszeugnis als kaufmännischer Angestellter oder Verwaltungsangestellter oder einen anderen, von der Fachprüfungskommission als gleichwertig anerkannten Ausweis
 - Diplom einer vom Bundesamt anerkannten Handelsschule
 - Maturitätszeugnis, das zum Studium an schweizerischen Hochschulen berechtigt;
4. die lückenlosen Arbeitszeugnisse in beglaubigter Abschrift oder in Fotokopie;
5. Bestätigung über die gegenwärtige praktische Tätigkeit.

Das Prüfungsreglement und die nötigen Anmeldeformulare können auf schriftliche Anfrage, gegen Nachnahme von Fr. 5.-, bezogen werden:

- beim Direktor der Kurse und Prüfungen, Herrn Max Lévy-Fleury, Bahnhofstrasse 15, 2501 Biel;
- beim Zentralsekretariat des Schweizerischen Verbandes der Immobilien-Treuhänder, Herrn Willy Egli, ic. oec. HSG, Lettenstrasse 21, 9009 St. Gallen.

Schweizerische Fachprüfungskommission
der Immobilien-Treuhänder

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig Nutzen Sie diese Kaufkraft — Inserieren Sie!

Gesucht eine Occasions- Olivetti-Audit 1513

Buchungsmaschine.
Offerten unter Chiffre
Y 900144 an Publicitas,
8750 Glarus.



Augustinerstrasse 6
8001 Zürich



Wanger+Ulrich AG
8401 Winterthur
Rüttistrasse 10
(beim Lindspitz)
052 22 65 51
Immer [P]



Inserate
erschliessen
den Markt

Hier ist
die Chance für Sie,
ein gewichtiges Finanzhauptbuch
selbständig zu führen...

Sie sind ein jüngerer, bilanzsicherer

Finanzbuchhalter

(Es darf auch eine "Sie" sein)

und werden bei unserem Kunden, einem bekannten Fabrikations- und Handelsunternehmen der Halbleiterbranche (Elektronik) in Zürich, erwartet. Sie werden auch verantwortlich sein für den Zahlungsverkehr, die Debitoren- und Kreditorenbuchhaltung des erwähnten Unternehmens sowie einer weiteren Konzerngesellschaft. Sie sind direkt dem Controller unterstellt, Ihnen stehen 2 Mitarbeiter zur Seite. Darum sollten Sie Sinn für Teamwork mitbringen. Die Abteilung selbst ist äusserst modern konzipiert, zur Erledigung von Routinearbeiten dient teilweise die Datenverarbeitung.

Ihr Background: kaufm. Lehre oder Handelsschule, einige Jahre Praxis als Finanzbuchhalter, Englischkenntnisse. Wenn Sie bereits Erfahrung mit amerikanischen Abrechnungsmethoden gesammelt haben — um so besser.

Lockt Sie dieses Angebot? Ein sehr gutes Salär, gleitende Arbeitszeit und weitere Leistungen sind es wert, dass Sie in den nächsten Tagen mit uns Kontakt aufnehmen.

Einsatz AG **E** 01 36 55 32

Personalberatung
Stockerstrasse 44, 8039 Zürich
Niederlassungen in Zürich-Oerlikon,
Baden und Basel